

EL PADRE SANTO, MONGI SLIM, DE TUNEZ, PRESIDENTE DE LAS NACIONES UNIDAS

en su audiencia general, se refirió a la situación de la Iglesia cubana

Es posible ocupe también las funciones de secretario EE. UU. y la URSS presentan una declaración conjunta sobre el desarme

CASTELGANDOLFO (Italia), 20.—El Padre Santo, Juan XXIII, ha dirigido un importante discurso a los numerosos grupos de peregrinos congregados esta mañana en el Palacio Pontificio, con motivo de la acostumbrada audiencia general de los miércoles.

“Amados hijos —comenzó diciendo el Padre Santo—. Los encuentros semanales del Papa en Roma y en Castelgandolfo difunden una atmósfera de paz serena. La alegría está en los ojos, en las voces y en los corazones, como ocurre esta mañana. La impresión que de eso se saca es la de un recíproco intercambio de dones entre el Padre y sus hijos, una conversación en familia, junto al hogar doméstico. ¿No es natural poner de relieve un hecho tan consolador y complacerlo de ante el Señor? Lo hacemos, en efecto. Pero en estas conversaciones no siempre es toda alegría.”

“Deseo hoy escuchar la confidencia de una íntima pena de estos días —siguió diciendo el Papa—. Esta íntima pena, a ver mañana, visitando las Catacumbas de San Calixto, la hemos colocado sobre el altar de la cripta de los mártires. Recordando las Letanias de los Santos, esta mañana, escuchando vuestras voces y ante la sucesión de los acontecimientos, que requieren oración y prudencia y al mismo tiempo ardor de fe y coraje, derramamos la pena de nuestro ánimo.”

El mundo sobre el que la Iglesia extiende sus pabellones es grande, y vosotros no ignoráis que en vastas regiones de la Tierra se está llevando a cabo una verdadera persecución, no abierta, pero igualmente grave de consecuencias incluso para la vida social. Violentamente, las preocupaciones de orden material, que en realidad son del desorden, se imponen al ejercicio de las libertades religiosas, en sus variadas, benéficas y pacíficas tradiciones.

En el Mar de las Antillas, en el umbral de las dos Américas, está la República de Cuba, una nación particularmente querida por nuestro corazón, y ahora más que nunca, porque desde hace algún tiempo está sometida a pruebas y a sufrimientos. A título de simple información os lo refiero, aunque ya conocéis cuanto la Prensa del mundo escribe sobre el exodo, en parte impuesto y en parte elegido como mal menor en estos últimos meses, de tantos y beneméritos colaboradores en el ejercicio ordinario del apostolado sacerdotal de la Iglesia: culto, enseñanza, asistencia, formas múltiples de continuada y progresiva contribución al bienestar social. Sin detenernos en estadísticas detalladas, os diremos que el clero secular y regular se encuentra disminuido en más de un cincuenta por ciento, las religiosas, en proporción.

Amados hijos: Nos deseamos ardientemente el bien de aquel amado pueblo y Nos esperamos un cambio en el futuro para salvaguarda de los valores de la civilización cristiana, que garantice el verdadero bien de los hombres en todos los tiempos.

Amados hijos: Basta con esto. La alusión os la hemos hecho en el punto justo donde amarga nuestra alma. La Vir-

gen de Cuba es venerada por el clero y el pueblo cubanos bajo el título de Virgen de la Caridad. ¡Que el amor de Dios y el amor de los hombres entre sí, modere los impulsos de la naturaleza y resuelva los contrastes y los temperamentos!”, —(Efe).

RECIBIO A LOS PARTICIPANTES EN LA ASAMBLEA INTERNACIONAL DE PANADEROS

CASTELGANDOLFO (Italia), 20.—El Padre Santo recibió esta mañana, a las 8'45, en audiencia especial, a cerca de 200 participantes en la Asamblea de la Unión Internacional (Pasa a la sexta página)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20.—Mongi Slim, de Túnez, ha sido elegido el primer presidente africano de la Asamblea General de las Naciones Unidas.—(Efe.)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20.—Los representantes de los grupos regionales han celebrado hoy consultas y conversaciones con los subsecretarios en cuanto a las informaciones recibidas de que Mongi Slim sería nombrado para ejercer funciones administrativas a consecuencia de la muerte del secretario general, Dag Hammarskjöld.

Se dice, en los medios de la ONU, que Slim está ahora con-

siderando de nuevo la cuestión, y se espera que el nuevo presidente de la Asamblea acepte a ocuparse de la misión si la propuesta se formula oficial y formalmente.—(Efe.)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20.—Estados Unidos y la Unión Soviética han presentado una declaración conjunta de ocho principios para llevar adelante las negociaciones sobre el desarme, y afirman en ella que todos los Estados “deben tratar de conseguir un acuerdo sobre todas las disputas por medios pacíficos”.

Esta declaración ha sido considerada en los círculos de las

Naciones Unidas como un primer paso hacia la reanudación de las negociaciones Este-Oeste, pero se señala, al mismo tiempo, que, después de varias semanas de discusión en Nueva York, Moscú y Washington, durante el pasado verano, la Unión Soviética y Estados Unidos no han conseguido llegar a ningún acuerdo sobre la composición de una Comisión negociadora del desarme. Esta cuestión habrá de ser tratada por la Asamblea General.

Los cinco representantes del bloque soviético abandonaron en junio de 1960 la anterior Comisión de desarme, de diez países, formada por las Naciones Unidas.—(Efe.)

Tshombe y las Naciones Unidas acuerdan el alto el fuego

NDOLA (Rodesia del Norte), 20.—Al anunciar el acuerdo de alto el fuego con las Naciones Unidas, el presidente Tshombe ha dicho en una conferencia de Prensa que dicho acuerdo prevé un intercambio de prisioneros y una completa inmovilización de tropas, armas y municiones.

Tshombe ha dado lectura en el aeropuerto de Ndola a un comunicado que dijo había sido firmado por él mismo y por el jefe de la delegación de la ONU, Mahmud Jiri. Este acuerdo provisional comprende la constitución de una Comisión de cuatro personas que tendrá plenos poderes para implantar sus cláusulas.

Las conversaciones para el alto el fuego parecían haber llegado a un punto muerto a mediados de hoy, porque el presidente Tshombe pedía la retirada de las fuerzas de la ONU de Elisabethville.—(Efe.)

un intercambio de prisioneros y una completa inmovilización de tropas, armas y municiones.

Tshombe ha dado lectura en el aeropuerto de Ndola a un comunicado que dijo había sido firmado por él mismo y por el jefe de la delegación de la ONU, Mahmud Jiri. Este acuerdo provisional comprende la constitución de una Comisión de cuatro personas que tendrá plenos poderes para implantar sus cláusulas.

Las conversaciones para el alto el fuego parecían haber llegado a un punto muerto a mediados de hoy, porque el presidente Tshombe pedía la retirada de las fuerzas de la ONU de Elisabethville.—(Efe.)

Filósofo alemán que escoge la libertad

FRANCFORT, 20.—El profesor Ernest Bloch, destacado filósofo de Alemania Oriental, ha decidido “escoger la libertad” y no regresar a Alemania comunista, según han declarado sus editores de Alemania Occidental.

El profesor Bloch salió de Alemania Oriental hace algún tiempo y ha decidido ahora, después del cierre de la frontera, no regresar.—(Efe.)

El Sr. Eorza recibirá hoy la Medalla de Oro de la Provincia

Hoy, a la una de la tarde, en el Palacio Provincial, tendrá lugar el acto de imposición al excelentísimo Sr. don José Eorza Aristorena de la Medalla de Oro de la Provincia, que la Diputación acordó otorgarle en reconocimiento de los grandes y meritorios servicios prestados a la Rioja por el Sr. Eorza en el transcurso de su gestión como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Logroño.

Maravilloso espectáculo el de la batalla de flores del Pregón de la «V Fiesta de la Vendimia Riojana»

Una inmensa muchedumbre que llenaba a rebosar todos los espacios de la calle de Vara de Rey, así como los balcones de sus edificios y los andenes del Espolón, aplaudió con entusiasmo durante las dos horas del desfile

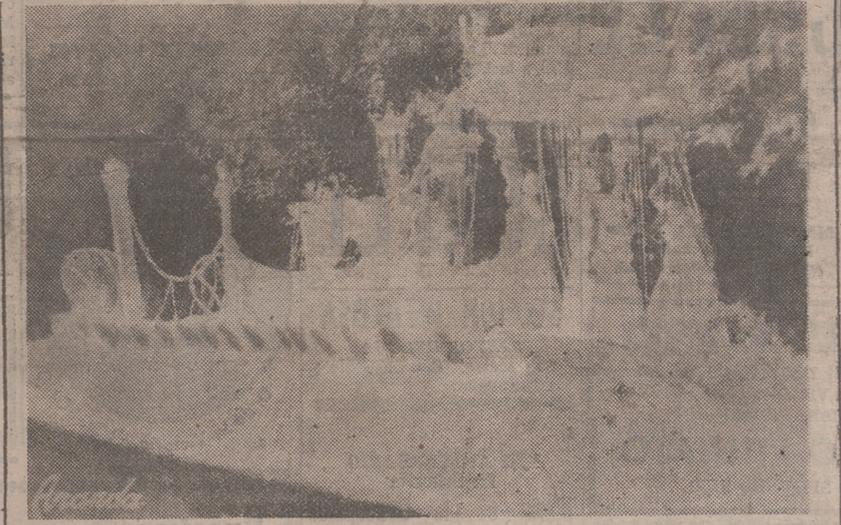
El premio de honor fue otorgado a la carroza presentada por Santo Domingo de la Calzada, verdadero alarde de finura y buen gusto

No hay duda ninguna de que la Rioja sigue paso a paso su propósito de ir superándose año tras año, pues si el Pregón y batalla de flores de sus Fiestas de la Vendimia en 1960 dejaron tan grato recuerdo que quienes lo presenciaron estimaban muy difícil mejorarlo, el que ayer tuvo su feliz desarrollo en el magnífico escenario de nuestras calles, abarrotadas de público, logró plenamente su objetivo: entusiasmar a todo el mundo, y así, la edición de la V Fiesta de la Vendimia Riojana correspondiente al año 1961, queda registrada como el mayor de los éxitos logrados hasta el momento, con ser extraordinarios los precedentes, en estas manifestaciones que con tanto acierto vienen organizándose desde hace cinco años en nuestra región.

Después de los malos ratos que los elementos desencadenados proporcionaron a capital y provincia en los dos días anteriores, era difícil pronosticar que ayer iba a lucir el sol de la manera que lo hizo, pero era el día de nuestro Pregón y el tiempo quiso sumarse con esplendidez para que todo el mundo pudiera admirar la radiante belleza de nuestras mulajeres, que en esta ocasión eran presididas por la encantadora alemanita señorita Ute Nacken, que ha sabido captarse todas las simpatías de los riojanos, en correspondencia a la suya personal, que no precisa esforzarse para prodigarla de la manera más gentil y afectiva.

Y claro que pudimos admirarlas a todas y comprobar que nuestra tierra no sólo produce ricos frutos, sino que puede, además, presumir de que sus mujeres son realmente bonitas, porque nadie que viera ayer a las ocupantes de las 24 carrozas que desfilaron durante la batalla de flores puede ponerlo en duda.

A las cinco en punto de la tarde fue disparado el cohete que indicaba la puesta en mar-



Un detalle de la espléndida carroza presentada por Santo Domingo de la Calzada y a la que el Jurado otorgó el premio de honor del Pregón de la Fiesta de la Vendimia

Delegación Provincial de Juventudes, la de suboficiales y personal civil de la Escuela de Aprendices de Aviación y la de jefes y oficiales de la misma, Gran Casino, Mesa de Burgos, Cuerpos de la guarnición del

Ejército de Tierra, Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, Ayuntamiento de Logroño y, finalmente, la de la Diputación Provincial, portadora de la bellísima Reina de la fiesta y de sus encantadoras damas de la corte de honor. Mezcladas con ellas, rondallas, grupos folklóricos, entre ellos el de la Sección Femenina de Logroño y las Peñas “Chicuelo II”, de Nimes (Francia) y “Rondalosa”, de Logroño, con sus pancartas y su continuo danzar a los acordes de sus respectivas bandas.

color, de simpatía y de orden, por el que merece felicitaciones el Comité organizador, el que nos deparó en la tarde de ayer el Pregón y batalla de flores de nuestra V Fiesta de la Vendimia, que congregó en nuestra capital, a millares y millares de forasteros, para muchos de los cuales era una novedad de la que se desahucian en elogios. (Pasa a la sexta página)

Momentos después hacía su aparición la carroza de Alfaro, precedida de sus grupos de danzas; a continuación, la de Arnedo, con su banda de música; luego la de Calahorra, y seguían Cervera del Río Alhama, Haro, Nájera, Santo Domingo de la Calzada, los Cameros, Aero Club, Cámara de Comercio e Industria, Cámara Sindical Agraria, Caja Provincial de Ahorros, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, Círculo “La Amistad”, Círculo Logroñés,



Una vista del desfile de carrozas y del gentío congregado en el recinto donde se celebró la batalla de flores

Llegan a Madrid los nuevos embajadores de Portugal y de la República Dominicana

MADRID, 20.—El nuevo embajador portugués en España, profesor don Luis Pinto Coelho, ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de Lisboa, para tomar posesión de su cargo.

MADRID, 20.—El nuevo embajador de la República Dominicana, don Joaquín E. Salazar, ha llegado a Madrid, procedente de Roma; hizo el viaje por carretera y ya se encuentra instalado en la residencia de la Embajada dominicana.

Otra prueba nuclear soviética

WASHINGTON, 20.—La Unión Soviética ha efectuado otra prueba nuclear en la atmósfera en las primeras horas de hoy, anuncia la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Añade la Comisión que la explosión se realizó en las proximidades de Novaya Semlya, y su potencia fue aproximadamente de un magnetón, o sea, un millón de toneladas de Tnt. —(Efe.)

Homenaje al Santísimo Sacramento en Zaragoza por parte de la Organización Sindical

ZARAGOZA, 20.—En un grandioso acto que tuvo por marco la Plaza del Pilar, se ha celebrado el homenaje al Santísimo Sacramento en el V Congreso Eucarístico Nacional por parte de la Organización Sindical española, empresarios, técnicos y productores procedentes de las fábricas y del campo de toda España, más de un millar de ellos portando vistosos faroles, asistieron a la ceremonia de la ofrenda. En un altar situado al lado de la Cruz de los Caídos rodeada por un centenar de danzetas con los colores nacionales y pontificios, fue oficiada una misa por el obispo de León, asesor religioso nacional de los Sindicatos, Sr. don José María Alarchac, junto al altar se hallaban los ministros secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez Arjona; arzobispo de Granada, Dr. Carrea y García de Castro, y otras

personalidades eclesiásticas y sindicales. En grandes tribunas, a ambos lados del altar, se hallaban todas las autoridades zaragozanas, jefes nacionales de Sindicatos, procuradores en Cortes, los obispos que se hallan en Zaragoza, asesores religiosos de los distintos Sindicatos de toda España, delegados provinciales sindicales y representaciones. Ante el Monumento y en sendas mesas, se encontraban los ornamentos sagrados, copones, cálices, candeleros y otros objetos para el culto que, con destino a las parroquias pobres, iban a constituir la ofrenda de la Organización Sindical española.

En el ofertorio y en medio de un silencio impresionante, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, ofreció una ofrenda, mientras muchachos ataviados con el traje regional aragonés presentaban en bandejas los citados objetos ante el altar.

Hoy, Fiesta de la Banderita

Riojanos y visitantes todos: Hoy, jueves, se celebra en Logroño la cuacstación anual a beneficio de la

CRUZ ROJA

Piensa en la labor de esta benemérita Institución en favor de la humanidad doliente y responde con generosidad a la demanda de las mesas peticitorias o a las damas enfermeras que hacen la postulación por las calles.

Obispado de Calahorra, La Calzada y Logroño

Nombramientos eclesiásticos

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de esta diócesis se ha dignado, con fecha de ayer, hacer los siguientes nombramientos:

Don Fernando Escudero Esborza, profesor del Seminario; don José María Martínez Jordano, a las órdenes del excelentísimo señor arzobispo de Friburgo, en Alemania; don Pablo Fernández Ezquerro, economo de Santa Coloma y Castrovieja; don Justo Ezquerro Ramírez, id. de Camporain; don Matías Salazar Terreros, coadjutor de Briones; don Miguel Angel Ortiz Montoya, economo de Pazuengos y servicios; don Jesús Balmaseda Fernández, coadjutor de Albelda; don Antonino González Blanco, economo de Villar de Enciso y servicios; don Angel Alvarez Alfaro, economo de Cabretón-Valdegutur; don Carlos Calvo Salazar, coadjutor de Añelueva de Ebro; don Jaime López Urbano, coadjutor de Rincón de Soto; don Francisco Martínez Bermejo, coadjutor de Aguilera de Rio Alhama; don Juan Francisco Lerena Olarte, economo de Valdemadera y Navajún; don Jesús Nalda Bretón, Parroquia de San Pio X ("Estrella"), Logroño; don Luis Alberto González Castejón, coadjutor de Arnedo; don Rodolfo Martínez Arnedo, economo de Villaseca y Castilseco; don Luis María Cuevas Arnedo, economo de Las Ruedas de Enciso y Garraño; don Félix Palomo Saavedra, coadjutor de Arnedo; don Isidro Hernán Villoslada, coadjutor de Cornago y encargado de Valdeperillo; don Basilio Pérez de Mendiguren Iturricha, economo de Ajamil y

servicios; don Eladio Alonso Balmaseda, capellán de Madres Carmelitas de Logroño; don Esteban Pascual Rodrigo, economo de Los Molinos y Pipaina; don Bonifacio Borobia Ruiz, economo de Tormentos; don Rafael Pascual Martínez, economo de Mansilla y Villaveayo; don Teodoro Rodríguez Galilea, economo de Almarza y Pinillos; don Pedro Rloja Junquera, coadjutor in capite de Costañares de Rioja; don Alfonso Urrea Maeztu, economo de Ortigosa de Cameros; don Ildefonso Victoriano Canal, coadjutor de Nájera; don José María del Río Cascán, economo de Santa Cecilia y servicios; don Modesto Solana Sáenz, economo de Varea; don Longinos Solana Sáenz, San José ("Ballesteros", Logroño); don Bernardino José Oriol de Miguel, coadjutor de Autol; don Juan San Mateo Villostada, economo de Alesón y Arenzana de Arriba; don Julián Díez Escalona, coadjutor de Santa Ana, Cervera del Río Alhama; don Agustín Merino González capellán de MM. Clarisas de Nájera; don Anselmo Reinares Blanco, coadjutor de Santiago el Real, de Logroño; don Constantino Gómez Jiménez, economo de Terroba y Montalvo; don Teófilo Ezquerro Ezquerro, economo de La Santa y servicios; y don Urbicio Ortún Piñeiro, capellán de la Fundación Paterna, de Haro.

Esther García Villanueva
MEDICO PUERICULTOR
Avda. de la Vía, 1. 3.^o
Teléfono 1064.
(CSP. n.º 192).

BEBA EL REFRESCO NATURAL DE HORCHATA Y LIMON que sirve
Bar La Polar

CONFEL
Comidas y Meriendas
SELECTA COCINA
MEBENDERO "LA VEGA"
Barrio de La Estrella.
(Marcial). Teléfono 3136.

CARNE DE TORO
LA CARNE Y MENUDOS DE LOS TOROS DE LA FERIA DE SAN MATEO, SE VENDEN EXCLUSIVAMENTE A PRECIOS BARATISIMOS, EN
Carnicería NARCISO RITUERTO
PLAZA DE ABASTOS, SEGUNDO PISO.

COLEGIALAS
Zapatos de reglamento marcas "Gorila" y otras para la Enseñanza, Agustinas, Adoratrices, Servicio Doméstico y Escolapias
UNICA CASA EN ESPAÑA QUE TIENE LA MARCA "GORILA" PARA ESTE ULTIMO COLEGIO
CALZADOS PISA

TERNERA DE LECHE
CARNE DE CEBON, FILETES
A PRECIOS MUY ECONOMICOS
Carnicería Rituerto
HNOS. MOROY, 26 Y PLAZA DE ABASTOS, BAJO

Colchonería OLARTE
Se hacen colchones a máquina y mano
RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO EN EL DIA.
COLCHONES, LANAS, BOREAS, MIRAGUANOS, CORCHO.
SAGASTA, 21. TELEFONO 1237.

La Vida en la Ciudad

MUEBLES ANTA
PORTALES, 46. TELEFONO 1875.
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Delegación Provincial de Trabajo
Normas de trabajo para las presentes fiestas de San Mateo

Como complemento a la nota publicada por esta Delegación en el día de ayer en la Prensa y Radio de esta capital, en relacion con las normas de trabajo a observar en las presentes fiestas de San Mateo, se hace público que, por excepción, se amplía al comercio en general la autorización que, por la misma, se concedía al comercio de la alimentación, para apertura de sus establecimientos en la mañana del viernes día veintidos, con obligación de cerrar los mismos, en compensación, en la tarde del sábado día veintitrés, al objeto de que puedan quedar debidamente atendidas las necesidades de la población.

NOTICIAS DIVERSAS

Servicio farmacéutico.—Hoy, como día festivo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de doña Fernanda Baroja Jiménez, Marqués de Murrieta, 5, y doña Africá Adán Martínez, Vara de Rey, 64, y de las siete en adelante, las de don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9, y don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28.

Mañana, viernes, como día feriado, se hallarán abiertas desde la una en adelante las farmacias de don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1, y don Amadeo Sáenz de Buruaga, Industria, 2.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 455.

Los cupones terminados en 55 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 24,2; a las 16,50; mínima, 13,2, a la 1,30 de la madrugada; media, 18,7. Presión atmosférica, 731,8. Agua, 5,8 litros por metro cuadrado.

Crónica de sucesos

Niño alcanzado y herido por un vehículo

En la carretera de Navarra fue atropellado por un coche el niño de siete años Raúl Corcuera Fernández, que hubo de ser trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido de contusión craneal con hematoma en la región parietal derecha, erosiones contusivas en el codo derecho y shock traumático, de pronóstico reservado.

Sanción gubernativa

Por cometer actos de gamberismo ha sido sancionado gubernativamente con una multa de 200 pesetas, Joaquín García Balanza, de 25 años.

Soldaduras eléctricas

FABRICACION PROPIA. ARTEAGA.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA
San Mateo, San Eusebio y San Alejandro.

XIII ANIVERSARIO

La Señorita María de la Concepción Díez Morales

Descansó en el Señor el día 22 de septiembre de 1948 Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Todas las misas de libre intención que se celebren MAÑANA, JUEVES, en las Parroquias de la Redonda, Santiago el Real, Santa María de Palacio, Nuestra Señora del Carmen, Nuestra Señora de Valvanera, Nuestra Señora del Corazón de María, RR. PP. Escolapios, San Bartolomé, Seminario Conciliar y Santa Teresita, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los padres, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—María Yolanda San Pedro y Ruiz, y María del Carmen Estefanía y Montón.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Rafael Pérez San Román con María Teresa Guillén Aragón; Jesús Félix Mendaza Vicente con Lidia María Murugarren Ibáñez, y Jesús Bárcenas Llach con María Jesús Martínez Blázquez.

CONFEL

FERRERIA
Marrodán y Renola, S.A.

MUEBLES Hace 25 años
LUNES, 21 DE SEPT. (TIEMPO DE 1936)

CORDERO DE LECHE
EXTRAORDINARIO A PRECIOS BARATISIMOS
Carnicería Narciso Rituerto
PLAZA DE ABASTOS, PRIMER PISO

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES
VISITAS AL SENOR GOBERNADOR

Durante la mañana de ayer, el excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió en su despacho las visitas de don Fernando Tejada Vélez, jefe provincial del Movimiento; don Rufino Escribano Pérez, alcalde de Cervera del Río Alhama; don Antonio Díaz Cañabate, periodista; don Jacinto Yábar Pison, representante de la empresa Martínez Elizondo; don Miguel Zaldo, secretario de la excelentísima Diputación Provincial, acompañado de don Antonio Martínez Villanueva, funcionario de la misma; don Diego Márquez Hornillo, inspector nacional de Organizaciones del Movimiento, de Madrid; don Manuel Pérez España, secretario provincial de Sindicatos, acompañado de don Andrés Acedo Sáenz, vicesecretario

Notas oficiales

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO
Se avisa a las empresas de espectáculos que por el excelentísimo señor gobernador civil se ha concedido autorización para ampliar el cierre de los cines y teatros hasta las DOS horas, y las salas de fiestas, salones de baile y al aire libre, hasta las TRES TREINTA horas, condicionada por lo que respecta a las fiestas de San Mateo, a la que los altavoces dejen de funcionar a partir de las DOCE de la noche.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES
Se avisa a los industriales de hostelería que por el excelentísimo señor gobernador civil se ha concedido autorización para ampliar el cierre de las cafeterías, cafés, bares y similares hasta las 3,30 horas durante los días 19 al 25 del actual, con motivo de las ferias y fiestas de San Mateo.

LUBRIFICANTES
Solamente marcas de garantía **CÉLSO RUBIO**
VARA DE REY, 11, LOGROÑO

Tramitaciones de enganche
Industriales y domésticas. ARTEAGA.

CONFEL

Cubierta Gorvisol.
Mesas PLURIFORM
RONEO
V. Rey, 41. Tíno, 1590.

COMERCIAL JALON
DISCOS TODAS MARCAS
D. de la Victoria - LOGROÑO

Nuestras TRENCHERAS Y GABARDINAS A MEDIDA
tienen las máximas garantías de calidad, corte y confección
ROYAL

MUEBLES
DE FABRICA: EL BARATO, 11 DE JUNIO, 5

LA CASA DE LOS BOLSOS
LA CASA DE LAS MALETAS
CURTIDOS
EMILIANO ALONSO, S. L.
MAGNIFICA EXPOSICION
DE BOLSOS DE TEMPORADA
EQUIPAJES COMPLETOS DE LAS MEJORES CALIDADES
Curtido - Economía - Calidad
GENERAL MOLA, 16. TELEFONO 1526

CONFEL CONFEL

¡NO ES CUENTO!
CHIQUILLA, ¡VAYA UNA CARA PARA QUIEN AUMENTA TUS HECHIZOS CHORIZOS.
¿ES QUE ME HABLAS EN CAMELO? PIAZUELO.
¡YO! JESUS, QUE ATROCIDAD. SOLO DIGO LA VERDAD: PARA CHORIZOS, PIAZUELO.
Nota: Pruebe el rico chorizo "MALDITO" FABRICACION ESPECIAL PARA ESTA CASA.
CASA PIAZUELO

1.500 PERSONAS HAN COMPROBADO LA REALIDAD Y PRECIO DE LA
Liquidación por cierre EN Calzados Jamaica
OTRAS TANTAS PERSONAS SE HAN QUEDADO SIN NUMERACION EN LOS ARTICULOS DE VERANO
NO LE OCURRA A VD. LO MISMO EN LOS DE OTONO E INVIERNO
GENERAL MOLA, 15.

¡Apotéósico! ¡Sensacional!
¡Nunca visto!

ESTAS SON LAS EXCLAMACIONES DE LOS MILES DE ESPECTADORES QUE AYER PRESENCIARON LA FUNCION INAUGURAL DEL GIGANTESCO

Circo Americano

Teléfono 3603

Todos los días FUNCIONES a las 4'45, 7'45 y 11'15 noche

Los 10 tigres de Bengala. - Los osos blancos polares. - Los Hermanos Marx, barristas - El elefante barbero. El coche vagabundo. - La caballería de Texas



LOS 7 RENZ

Sobre un cable, a 15 metros de altura. ¡Escalofriante! 2 grupos de payasos con la participación de los famosos clowns bilbaínos creadores del chiste rápido

«**Emy, Goty y Cañamón**»
CON LAS MARAVILLAS DEL MUNDO
Búfalo Bill
Y SU ESPECTACULAR FANTASIA DEL OESTE

La mejor atracción del mundo:
MASCOT'S
Banda de honor del Circo Americano

Y MUCHAS OTRAS CURIOSÍSIMAS NOVEDADES POR PRIMERA VEZ EN LOGROÑO

Taquillas Venta de localidades para los tres días a partir de hoy en las taquillas del Circo. Desde HOY.

AVISO El espectáculo que presenta el famoso CIRCO AMERICANO es totalmente diferente a todo cuanto se ha visto hasta hoy.

DEPORTES

El Real Madrid eliminó al Vasas en la Copa de Europa al vencerle (3-1) Inesperada victoria de la selección de Berlín sobre el Barcelona (1-0)

MADRID, 20.—Por tres tantos a uno ha vencido el Real Madrid al Vasas de Budapest, en partido de vuelta para la Copa de Europa de campeones de Liza. Juega esta noche en el Estadio Bernabeu ante 80.000 personas.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Arbitró el colegiado francés M. Guigue, y las alineaciones de los equipos han sido las siguientes:

Vasas: Szentihalyi; Karpati, Meszoli, Sarosi, Inasz, Berendic; Mathesz, Machos, Bundzak, Pal Tibor y Pal Laszlo.

Madrid: Domínguez; Isidro, Santamaría, Miera; Ruiz II, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Bueno.

Marcó en primer lugar el Vasas, a los 10 minutos, por mediación de Pal Laszlo. Un minuto después, Di Stéfano empataba a un gol, y con este resultado termina el primer tiempo.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Di Stéfano vuelve a marcar para el Real Madrid, y segundos antes de terminar el partido, Tejada establece el 3-1 definitivo.

Con este resultado, el Vasas queda eliminado de la Copa de Europa para campeones de Liza, y el Real Madrid, que también venció en Budapest el día 6 de este mes con 2-0, clasificó para la siguiente eliminatoria.

No ha respondido el partido

a la expectación que habitualmente despiertan en Madrid estos encuentros de competición internacional. No se llenó el campo, defraudó el Vasas, y el Madrid, pese a su triunfo, tampoco agrado. —(Afl.)

VENCIO BERLIN AL BARCELONA (1-0)

BERLIN, 20. — La selección de Berlín se ha alzado con una inesperada aunque merecida victoria por 1-0 sobre el Barcelona F. C. en partido correspondiente a la Copa de Clubes en Peras, celebrado ante 25.000 espectadores en el estadio olímpico de Berlín.

El único gol del encuentro, marcado por Steinert, se produjo seis minutos antes de terminar el encuentro, como resultado de una combinación procedente de un corner.

Los españoles tuvieron durante todo el encuentro bastante mala suerte y su juego se resintió de falta de unidad. Los mejores fueron Evaristo y Villaverde. Después Gracia, Rodríguez y Vergés.

La selección de Berlín se mostró en todo momento dueña de la situación.

El Barcelona alineó a Pseudo; Foncho, Gracia, Vergés, Rodríguez, Gensana; Zaldúa, Kocsis, Evaristo, País y Villaverde.

Novillada en Valladolid

Novillada de feria. Buen tiempo. Lleno. Siebe novillos de Manuel Santos Galache, desiguales de presentación y bravura. Todos fueron pitados en el arrastre.

Efraín Girón, aplausos en uno y ovación en el otro.

Terremoto de Málaga, creja en ambos, en su segundo con algunas protestas.

El Cordobés, ovacionado en su primero. En el último, dos orejas, petición de rabo, vuelta al ruedo a hombros y así sale de la plaza.

El rejoneador Antonio Moreda, que actuó en cuarto lugar, vuelta al ruedo entre protestas.

Notas Fútbol

Para profesionales y amateur
Calzados PISA

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

A 23 pasos de Baker Street, 3. Rapto, 2. Entre dos pasiones, 3. Adiós, Mimi Pompon, 3. De entre los muertos, 3. Misterio en el barco perdido, 2. La novia salvaje, 2. Pachin, 2. Los puentes de Toko-Ri, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños; 1-R. Infantil, con reparos; 2-Jóvenes; 3-Mayores; 3-R. Mayores, con reparos; 4-Gravemente peligrosa.

Desplace las paredes cuando guste



¿Quién no se ha visto obligado, en determinada ocasión, a improvisar una salita o despacho "de circunstancias" para atender a cierta visita?

Nada más fácil con las modernas **puertas plegables Gradulux**

Auténticos tabiques "de quitar y poner" que dividen cualquier estancia de PARED A PARED y —una vez abiertas— quedan totalmente replegadas sin que estorben ni ocupen lugar. Infórmese de sus características y ventajas.

Distribuidor exclusivo: **INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ**

Vara de Rey 17 :: Tel. 2738

Su mejor espectáculo para hoy

CINE AVENIDA

CONTINUA de 4 a 2. — ULTIMO PASE aprox., a las 12. — Autorizado MAYORES

Presenta en riguroso estreno en España con éxito sin precedentes la superproducción cumbre del año
Un reparto monumental para el mejor film del Oeste y la más sensacional historia de amor presentada en la pantalla



EL ULTIMO ATARDECER
ROCK HUDSON - KIRK DOUGLAS
DOROTHY MALONE - JOSEPH COTTEN - CAROL LYNLEY
DIRECTOR: ROBERT ALDRICH • TECHNICOLOR

Acclamada por Logroño y su provincia como la mejor película de estas fiestas.

Cine Rialto

CONTINUA de 4 a 2. — ULTIMO PASE aprox., a las 12.

EXITO DE CLAMOR

La inmensidad del espacio... El vértigo de la velocidad... La emoción de los combates... La pasión y el amor, en...

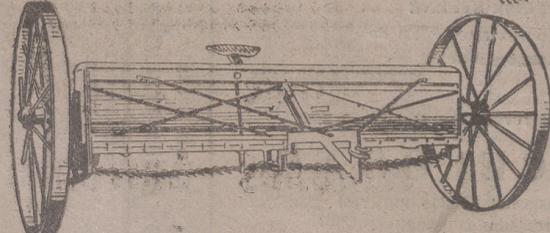
la gigantesca superproducción de amor y guerra que apasiona a todos



Entre dos pasiones
COLOR por DE LUXE CINEMASCOPE
DIRECTOR: DICK POWELL
AUTORIZADA MAYORES

DISTRIBUIDORAS DE ABONO

Sistema de platillo, centrifuga y cadena para acoplamiento a tractor o tiro de caballería



Finanzauto, S.A.

GLORIETA DEL BOULEVARD ZUBIA, 5 — LOGROÑO
CONCESIONARIOS:
Cavas, 58. — CALAHORRA
General Moja, 93. — HARO
General Franco, 2. — SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Frontón Cinema

Continúa de 4 a 2
GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE. Tol. MENORES.

GRANDIOSO EXITO de la más asombrosa revelación del cine nacional:
ANGELITO
el niño de la voz de oro, EN LA PELICULA MAS SIMPATICA DEL AÑO.



SENSACIONAL REESTRENO
Un apasionante relato de amor y guerra en la gigantesca superproducción «Paramount»



Cine Alhambra

Continúa de 4 a 2
COLOSAL PROGRAMA DOBLE. Tol. MENORES.

¡Los monumentales superproducciones METRU!

EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE
Un cúmulo de apasionantes aventuras en el sensacional reestreno



¡COLOSAL REESTRENO! Peleas, tiros y rarcasadas, en la más dinámica y divertida película del Oeste americano



BOITE AVENIDA

Selectos y animados BAILES

A LAS 7'30 TARDE y 11'30 NOCHE.

Orquesta GURBIDO

DEPORTES

CICLISMO

Eusebio Vélez ganó el circuito nocturno tras una brillante exhibición

Hoy, el I Premio San Mateo por la Rioja Alta, sobre un recorrido de 114 kilómetros

Con gran afluencia de público, se celebró anoche, a las 10'30, en la Avenida de España, la prueba «I Circuito Nocturno Estambrea Riojana», organizado por el Club Ciclista Logroñés y patrocinado por el Ayuntamiento de nuestra capital. Dadas las condiciones del circuito, magnífico en todos los conceptos, el público pudo seguir con inusitado interés las incidencias de la prueba, que se corrió en seis mangas, con 10 vueltas, que totalizaban seis kilómetros, participando en cada manga diez corredores, pasando a disputar la final los dos primeros clasificados de cada serie y los tres primeros de una manga a cinco vueltas entre los seis clasificados en tercer lugar. En total intervinieron 64 corredores.

Interesantes resultaron las eliminatorias, pero la serie final fue emocionante en extremo y en cada paso por la meta se disfrutaba de unos sprints fantásticos gracias a varios aficionados que donaron primas que dieron auténtica salsa a la prueba. La organización, perfecta en todo detalle y el público correcto en todo momento, animando a sus favoritos. En el intermedio, la cadena de alimentación S.P.A.R. nos obsequió con un corto programa de atracciones que fueron del agrado del numeroso público que se había concentrado.

Los resultados fueron así: Primera manga. — Primero, Luis Hortelano; segundo, Rojas; y tercero, Urrutibea. Cuarta manga. — Primero, Eusebio Vélez, en 11-15; segundo, Talamillo, y tercero, Elorza. Quintas mangas. — Primero, Jacinto Urrestarazu, en 11-21; segundo, Bonacho, y tercero, Olavarría. Primas: Zabala y Bonacho.

Sexta manga. — Primero, J. Manuel Lasa, en 11-24; segundo, Rubio, y tercero, Ascacibar. Primas: Lasa (2), Rogelio Hernández tuvo una caída en la salida y a pesar de que alcanzó al grupo no disputó el sprint a causa del esfuerzo realizado. Repesa (cinco vueltas). — Primero, Baller, 5-09; segundo, Elorza, y tercero Olavarría. Primas: Elorza y Baller.

CLASIFICACION DE LA FINAL

En la final, disputada por los 15 clasificados, la clasificación fue como sigue:

Primero, Eusebio Vélez, en 11-04; segundo, José Urrestarazu; tercero, Jacinto Urrestarazu; cuarto, Talamillo; quinto, Peñalver; sexto, Rojas; séptimo, Sousa; octavo, Baller; noveno, Hortelano, y décimo, Bonacho.

Parto doble a mitad del camino

SAN FELIU DE GUIXOLS, 20.—Grezoria Martínez, que esperaba un «bebé», sintió dolores de parto cuando estaba lavando junto a una fuente, en el barrio de Vilatareas. Intentó regresar a su domicilio, pero a mitad de camino dio a luz sobre un sembrado una hermosa niña, y a continuación un niño, con toda normalidad.

La madre fue auxiliada por unas vecinas y conducida a su casa juntamente con los recién nacidos, que pesan dos kilos y medio la niña y un kilo y medio el niño. Son éstos los hijos cuarto y quinto del matrimonio, que pasa a tener tres niñas y dos niños, el mayor de ocho años. El padre se llama José Soler Hernández y lleva nueve años casado con Grezoria, viviendo en una reducida vivienda, limpia y cuidada, que ha sido construida por ellos.

Este final tuvo momentos tan brillantes, sobre todo en las caídas de Talamillo a Rojas y de Vélez a todos, saliendo desde atrás, que enardecieron al público, el cual ovacionó con verdadero entusiasmo a todos los participantes.

HOY, EL GRAN PREMIO SAN MATEO

Con un recorrido a través de la Rioja Alta y paso por Fuentmayor, Cenicero, Briones, Haro, Casalarreina, Cestañares, Santo Domingo, Ezcaray, control de 15 minutos y de nuevo Santo Domingo, Nájera, Navarrete y Logroño, sumando un total de 114 kilómetros, se corre hoy la prueba Premio San Mateo, como ya tenemos anunciado. La salida se dará a las diez y media de la mañana, estando prevista la llegada sobre la una y media de la tarde. La meta estará instalada en la ca-

lida de Miguel Villanueva, a la altura de la Caja Provincial de Ahorros.

Dada la calidad de los participantes, puesta anoche de manifiesto a pesar de la coincidencia con la Vuelta a Cataluña, lo que prueba el prestigio que dentro del ciclismo ha alcanzado Logroño, es de esperar una reñida lucha desde los primeros kilómetros en pos del triunfo final, y de sus cuantiosos premios, ya dados a conocer con anterioridad.

Recordamos que se han inscrito los siguientes equipos: Kas Royal - Asport, Touring-Caobania, Espumosos Gorbea, Ciclista Guernicuesa, C. D. Letona, Frutas Ramos, C. D. Alavés, Anís Piquio, C. D. Areitio, Catigene y Gin Oñeki, este último de Logroño, que ha de luchar de firme, tratando de que el triunfo se quede en casa.

PELOTA

El Frontón Vitoriano, dañado por las aguas

Hoy en Eibar. - El domingo en Cenicero

En lo que al aspecto peletístico se refiere, el reciente temporal impidió, como ya hemos dicho, la celebración del festival en el Jardín calcateense, privando a los riojaltenos de un magnífico encuentro. El mal no fue mayor, porque al día siguiente, martes, tuvieron ocasión aquellos aficionados de presenciar otra atractiva pelea.

En cambio, en el nuevo Frontón Vitoriano de la capital alavesa, el pasado turbión orleño sensible daños con el desprendimiento de unas chapas de cobertura del tejado, que motivaron la inundación de algunas instalaciones como servicios y el bar que hay debajo del patio de butacas. Parece ser que, por fortuna, los daños materiales no revisten importancia y pronto se llevarán a cabo los diversos trabajos de restauración.

HOY EN EIBAR

Bonito encuentro el que se disputará esta noche en el Astelena eibarrés. Atano X, que espacia mucho sus intervenciones, y Arriaran II se enfrentarán a García Arriño I y Echave X.

EL DOMINGO EN CENICERO

En el soberbio Frontón Municipal de Cenicero se jugará el domingo un interesante partido. Combinación modesta, si, pero que tiene grandes alcances por la rivalidad de los contendientes, que tiene como meta el desquite a anterior pelea. El jugador local Quisquis e Irubizubieta, de Huércanos, se enfrentarán a la corajuda pareja de Entrena Zapatero y García. El partido comenzará a las cinco de la tarde.—C.



Como hoy es Relax, serán los colchones del Futuro.

Su perfección técnica y la incomparable comodidad que proporcionan sus muelles independientes superelásticos, hacen que RELAX, sea considerado hoy, como prototipo de los colchones de dentro de 50 años.



Relax

Es mucho colchón!

- CLIMATIZADO
- SILENCIOSO
- HIGIENICO
- COMODO
- INDEFORMABLE
- PERFECTO!



Nuestros teléfonos

ADMÓN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1988

Distribuidor-Colocador
INDUSTRIAS ELECTRICAS
SAENZ

VARA DE REY, 17
TELEFONO 2739
Logroño

SINTASOL puede colocarse sobre mosaico, tarima y cualquier pavimento viejo
REPRESENTANTE EN CALAHORRA. — IGNACIO ALVAREZ, CARRETERA DE LOGROÑO.
REPRESENTANTE EN HARO. — VULCANIZA DOS CRUZ.

Continuo liso e vetado, para sales, dormitorios, pasillos

En LOSETAS para cocinas, cuartos de baño, oficinas

COMBINADO para cuartos de baño, vestíbulos



éste es el suelo más utilizado en el mundo

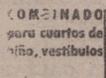
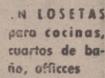
sintasol

pavimento de plástico

lo habrá admirado en revistas extranjeras, en el cine y en sus viajes a otros países.

es el suelo de nuestra época

CONFORTABLE • DECORATIVO • LIMPIO • DURADERO
Fácil de conservar. Sin ceras ni barnices. Evita alfombras. No se apollilla. No es frío en invierno ni caluroso en verano. Es económico si se le compara con otros suelos. Se adapta como ninguno a las exigencias de la vida moderna.



Presentación y éxito del gran «Circo Americano»

Apertura del IV Congreso Internacional de Publicidad

MADRID, 20.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido en la Casa Sindical el acto de apertura del IV Congreso Internacional de Publicidad, al que asisten representantes de numerosos países.

en su conjunto, una exhibición circense de tanto mérito como calidad y atractivo.

Todos los números fueron larga y calurosamente aplaudidos y el público, muy numeroso, salió altamente complacido y satisfecho.

Montado con gran vistosidad y desarrollado de modo ágil y dinámico, el «Circo Americano» presenta un espectáculo extenso, variado y de calidad en el que figuran muchas y destacadas atracciones internacionales de extraordinario mérito.

Entre éstas, merecen especial mención los emocionantes números de fieras —uno de tierres de bengala y otro de osos blancos polares—, así como el del elefante barbero y el de los caballos de Mr. Kervich.

Muy original el número de Mr. Jherry «el vagabundo» y su divertido «coche viejo».

Magníficos «Los siete Bellos», acróbatas Italianos sobre báscula; los «Hermanos Marx», grandes barristas humorísticos; «Los cuatro Juneoves», sorprendentes equilibristas sobre escaleras, las «Die Mascots», también equilibristas excepcionales; Gvnsi Bouglione, maravillosa alambrista, y «Los siete Renz» en sus perfectos, emocionantes y arrebatados ejercicios de funambulismo sin red protectora.

Vistosa y espectacular la actuación de Buffalo Bill y su troupe, que trae a la pista al res del Far West con sus ejercicios de tiro, el ataque a la diligencia por los indios dakotas, exhibición de lazo, etc.

Por último, muy agradable la actuación de «Los cinco Celles», super-clowns musicales, y graciosísima y feliz la de los grandes payasos españoles Emy, Gotí y Cañamón.

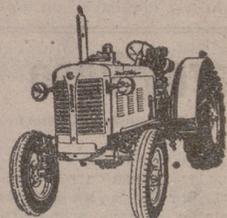
Todo esto, más los vistosos desfiles de presentación y final del espectáculo, hacen de éste, miles de personas acuden a la Cruz Roja Española, donde gratuitamente son sometidas a costosos tratamientos en una titánica y abnegada lucha contra el dolor y la muerte ¡Ayuda! a la Cruz Roja en su humanitaria labor!

Contribuye a ello participando en el sorteo de la Cruz Roja el próximo día 5 de octubre.

Tractores ZETOR

ENTREGA INMEDIATA

- 25/30 CV.
- 36/40 CV.
- 50/58 CV.



CONDICIONES ESPECIALES DE VENTA
Repuestos originales garantizados
MONTALBAN, S. A. — Alberto Aguilera, 13,
AGENCIA.

J. Perea y V. Fdez. Pinedo
Avda. Portugal, 1. - Teléfono 5163. - LOGROÑO

Jamones Serranos
Jamones Serranos
Jamones Serranos

Frosios para regalos
DE 4, 5, 6 y 7 KILOS

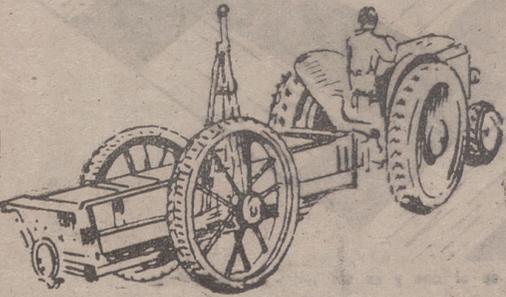
Sin piel y sin tocino, bien curados y todos magros. Los servimos a cata abierta y así no existe el engaño.

DEGUSTACION GRATUITA EN EL ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

LA NEGRITA

REPARTIDORAS DE ABONO

MAQUINAS DESGRANADORAS Y DESHOJADORAS DE MAIZ
SEMBRADORAS
REMOLQUES - MOTORES
y toda clase de Maquinaria Agrícola



Entregas inmediatas:

Finanzauto, S. A.

GLORIETA DEL DOCTOR ZUBIA, 5 - LOGROÑO
CONCESIONARIOS:
Cavas, 58 - CALAHORRA.
General Mola, 93. - HARO
General Franco, 2. - SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

El Padre Santo,...

(Viene de primera página)
de Jefe Panaderos, en el Salón de los Suizos, en Castelgandolfo.

El Padre Santo dirigió a los presentes un discurso en francés sobre la necesidad de una equitativa remuneración en los salarios de los panaderos y sobre el descanso dominical.

Después de afirmar que el pan, como el agua que se bebe y el aire que se respira, es el signo de la verdadera fraternidad humana, que tiene su origen en la paternidad de Dios y se manifiesta en el uso común de estos dones, pasó a hablar del trabajo de los panaderos, poniendo de relieve la cuestión del respeto debido a esta clase de trabajadores, como figura expresada incluso en la reciente encíclica "Mater et magistra".—(Etc).

BUEN AMBIENTE PARA LA UNION DE LAS IGLESIAS DE ORIENTE CON ROMA

NAPOLIS 20.—El secretario de Estado del Vaticano, cardinal Amleto Cicognani, ha declarado hoy que existe un ambiente muy favorable para una aproximación entre la Iglesia Católica Apostólica Romana y "los hermanos de Oriente", el cual se está desarrollando.

(Las Iglesias orientales, ortodoxa griega y rusa, cristiana armenia, copta, etíopica, siria y jacobita, niegan la autoridad de la Santa Sede Apostólica).

Dirigiéndose al pueblo en la catedral de Nápoles, monseñor Cicognani dijo que el anuncio del II Concilio Euménico Vaticano —que se ha fijado para el año próximo— ha "provocado entre los hermanos separados una sincera aprobación y una entusiasta respuesta espontánea, que es suficiente para demostrar que han acogido con satisfacción el acontecimiento religioso como si fuera algo de ellos".

Monseñor Cicognani añadió que los motivos históricos que habían producido la ruptura entre Roma y las Iglesias cristianas de Oriente "se pueden considerar ahora como superados por la benéfica acción del tiempo y por muchas circunstancias providenciales".

EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE

EN QUEIPO DE LLANO, 9 -- Teléfono 4019

Les saluda y desea unas felices fiestas de San Mateo
OFRECIENDOLES A LA VEZ LOS BAJOS Y DESCONOCIDOS PRECIOS
DE UN SUPERMERCADO DE MUEBLES

Unico en Logroño

¡CAMBIE A LA CUARTA VELOCIDAD!

Vespa continúa MEJORANDO SUS MODELOS MANTENIENDO LOS MISMOS PRECIOS.

PRESENTA AHORA:

Vespa "N" de 125 c. c. CON 4 VELOCIDADES

- mejor aprovechamiento de la potencia del motor.
- mejor elasticidad de marcha.
- menor consumo.

PRECIO f. f.: 16.500 pts.



y sigue ofreciendo su acreditado Modelo:

Vespa "S" de 150 c. c. CON 4 VELOCIDADES

PRECIO f. f.: 19.600 pts.



EL SCOOTER MAS VENDIDO EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO

Agente para Logroño: SERGIO CALVI :-: Doctores Castroviejo, 17

Maravilloso espectáculo...

(Viene de primera página)

El premio de honor fue otorgado a la preciosa carroza presentada por Santo Domingo de la Calzada, que ya el público había sancionado con sus expresiones de admiración y sus frecuentes aplausos. Para todas las carrozas hubo premio, el simbólico recuerdo de una estatua de terracota con la figura de un vendimiador riojano, y para todas también hubo felicitaciones, que nosotros recogemos con mucho gusto, uniendo la nuestra cordialísima, extensiva a todos cuantos las diseñaron y realizaron, así como a quienes concluyeron los motivos, unos ingeniosos y otros artísticos, pero todos ellos acertadísimos.

En la tribuna presidencial se encontraban la totalidad de las autoridades provinciales y locales, con sus respectivas señoras, y al frente de ellas el capitán general de la Región, excelentísimo señor don Carlos Marín de Bernardos, que llegó para presenciar las fiestas de Logroño, su ciudad natal, y también vimos en la misma a los excelentísimos señores gobernadores civiles de Cáceres y Santander, don José Ramón Herrero Fontana y don José Elorza Aristorena, respectivamente, con sus distinguidas señoras; a los padres de la Reina de la Fiesta, señores de Nacken; al mantenedor de los Juegos Florales, don Torcuato Luca de Tena, y, finalmente, vimos también al alcalde de Dax, Mr. Max Moras, y señora, que llegaron de incógnito, anticipándose a la expedición que de dicha ciudad gemela francesa llegará a Logroño, pues deseaban presenciar esta brillante fiesta a que venimos refiriéndonos.

FIESTA DE GALA EN EL CIRCULO LOGROÑES

Siguiendo su tradicional costumbre, anoche celebró nuestra primera sociedad de recreo, el Círculo Logroñés, su cena de gala, que resultó muy animada y, como siempre, de gran tono. A dicha cena-baile asistieron, además de numerosas damas y caballeros de nuestra sociedad, la Reina de las Fiestas de la Vendimia, señorita Nacken, y todas las componentes de su corte de honor, juntamente con otras muchas damas logroñesas, que daban al gran salón de fiestas del Círculo ese ambiente de elegancia que siempre le caracteriza.

Durante la gran gala, fueron presentadas en sociedad, luciendo sus primeras galas de mujer, las encantadoras señoritas Carmenchu Baixeras Divar, María Consuelo Baixeras Aynavives, María Pepa Beotas Aldecoa, María Teresa Infante Sánchez, María del Carmen Paternina Ulargui, Carmen Serrano García, Mari Carmen Espáñol, Rivas Armesto, María Luisa Elorza Arizmendi, María del Pilar Lapeña Orozco, Conchita Espért Pérez-Caballero, María del Pilar Antón Revuelta, Beatriz Doria Rodríguez, María del Carmen Amézaga Alonso, María de los Angeles Ganuzas Izarra, María Amalia Milazzo Estefanía, María Teresa Moreno Yangüela, María Ignacia Rezo-la Palacios, María Pilar Fernández de Piñola, Mari Carmen Andino Gabiola, María José Fernández de Tejada, Ute Nacken, María del Carmen Yangüela Terroba, María Cris-

lina Palacián Sáenz, Conchita

Los condenados a muerte en Seul

SEUL, 20.—Tres altos funcionarios del partido liberal en la Administración del ex presidente

San Celedonio y Carmen Vial, entre grandes ovaciones de la selecta concurrencia.

Todas ellas fueron galantemente obsequiadas por la directiva del Círculo Logroñés, que preside don Diego Oñegavía, y la fiesta, en la que hubo derroche de alegría, se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Seul han sido condenados a muerte en esta ciudad por irregularidades cometidas durante las elecciones presidenciales de marzo de 1960.

Los condenados a muerte son Hui Suk Han, de 53 años, presidente del Comité Central de Planificación del partido liberal y director de la campaña electoral; el ministro del Interior en el Gabinete de Rhee, Choi Kru, de 42 años, y Kang Hal Lee, de 33; jefe de la Policía Nacional en la Administración de Rhee.—(Etc.)

Más condenados a muerte en Cuba

LA HABANA, 20.—Tribunales revolucionarios en la fortaleza de La Cabaña han condenado a la última pena a tres enemigos del régimen de Fidel Castro. Los tres sentenciados estaban acusados de incendios y de tentativa de asesinato.—(Etc.)

Necrológicas

A los 61 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó de existir en Navarrete don Hipólito Nazar Velasco, farmacéutico titular de Azagra, que contaba con generales afectos en ambas localidades, donde la noticia de su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar. Descanse en paz y reciban su apenada esposa, doña Vega Muro; hijos, Fernando y María del Carmen; padres, don Juan y doña Paula; hermanos, José y Ansel; hermanos políticos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame más sentido.



*El piso
ideal para
usted*

SARANOVA
CONSTRUCCIONES
EDIFICIO
ESTACION AUTOBUSES
ENTRESUELO
TFNO 2568 LOGROÑO

En la mejor zona
Avenida de la Via
ESQUINA
Avenida de Colón

◆◆
DEL CONSTRUCTOR
AL COMPRADOR SIN
INTERMEDIARIOS

- Cimentación y estructura de hormigón armado, con arreglo a los procedimientos más modernos.
- Materiales de primerísima calidad.
- Cocinas azulejadas totalmente hasta media altura, cuarto trastero, carboneras empotradas y esmaltadas
- Cuartos de baño marca «Roca», complementos, incluso bidet.
- Espaciosos, soleados, ventilados ¡todos exteriores!
- Con armarios empotrados.
- Marcos de madera.
- Pisos terminados en todos sus detalles.
- Aspecto exterior, señorial.

¡Facilidades de pago hasta 30 años!
ENTREGA INICIAL A CONVENIR

¡CONSTRUCTORES! ¡CONTRATISTAS!

Seguid nuestro sistema.--Ahorraréis tiempo y dinero empleando en vuestras obras la GRUA

PINGON - « COMEVASA »

Representante para Logroño y provincia: SARANOVA.--Construcciones

MAÑANA LLOVERA



Gabardinas Nylón
Impermeables
Señora
Caballero
Niña y Niño

La Ydeal

General Mola, 20

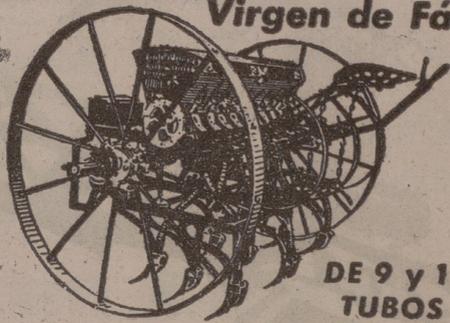
San Agustín, 6

tricofin

Calvo Sotelo, 2

SEMBRADORA UNIVERSAL

Virgen de Fátima



DE 9 y 12 TUBOS

(Tiro tractor y caballería) para toda clase de cultivos y principalmente para el cultivo de líneas pareadas

Finanzauto, S. A.

GLORIETA DEL DOCTOR ZUBIA, 5 --- LOGROÑO
CONCESIONARIOS:
Cavas, 58. --- CALAHORRA
General Mola, 93. --- HARO
General Franco, 2 --- SANTO DOMINGO DE LA CALZADA



FOAM Firestone

- Colchones
- Almohadas
- Asientos
- Cojines
- Piezas especiales
- Planchas y complementos para tapicería.

El concesionario FOAM Firestone

XIMENEZ Y CIA S. A.

está a su servicio en

PAMPLONA

SAN SEBASTIAN

LOGROÑO

TUDELA

2E



Para su publicación en el próximo número es preciso que toda información que no sea de última hora, así como los anuncios, estén en nuestra Administración antes de las siete de la tarde.



Calzados PISA

PRESTA SU COLABORACION AL

II Gran Certamen de la Moda

PATROCINADO POR

Almacenes San Bernabé

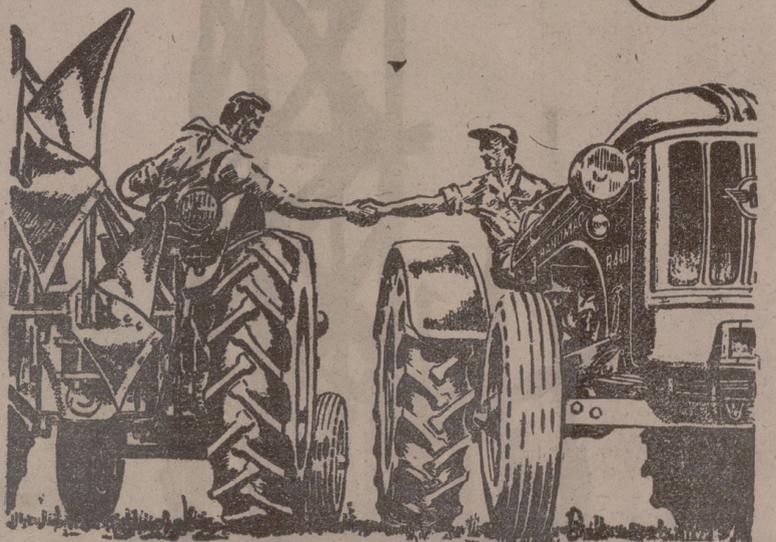
Apresúrese a encargar su invitación en CALZADOS PISA, ALMACENES SAN BERNABE Y SALA DUCAL para admirar a CANDIDO, el día 21 de septiembre, a las 13 horas, en la SALA DUCAL.

La elegancia de una mujer empieza por los pies.
Unos zapatos para cada vestido.
Unos zapatos para cada uso adquiridos en

CALZADOS PISA

General Mola, 40-42

LE FELICITO, ha elegido bien...!



4 modelos - 14 ejecuciones distintas



POTENCIA 65 c.v.
PESO* 3.600 kgs.
320.000 ptas.

POTENCIA 45 c.v.
PESO* 2.400 kgs.
205.000 ptas.

POTENCIA 40 c.v.
PESO* 2.050 kgs.
183.000 ptas.

POTENCIA 35 c.v.
PESO* 1.875 kgs.
175.000 ptas.

*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidroneumático

HANOMAG BARREIROS

SUB-AGENTE: MARIANO DEL HIERRO

GENERAL MOLA, 77/

TELEFONO 389

HARO (LOGROÑO)

MUEBLES

VEA NUESTRA EXPOSICION

ANTA

Portales, 46

EN NUESTROS ESCAPARATES

TAURINAS

Esta tarde, la primera corrida de feria

Albricias, aficionados... el sol se ha declarado "mateo" de cepe. Ayer se nos mostró con relativa esplendidez, si bien a ratos le hiciera vergonzosamente, cual si estuviera pesadoso por las inquietudes, sustos y temores que nos ha hecho pasar...

Ya, a la hora del coheteo, campañeo y desfile alegre y bullanguero del mediodía iniciador de nuestras fiestas, hizo lucir con toda esplendidez su ropaje de gala y con él continuó toda la tarde...

Y en igual forma se nos mostrará hoy y días sucesivos, dando a las fiestas logroñesas el rango de brillantez a que este año, más que año alguno, son merecedoras...

Temores fuera... Los optimistas triunfan sobre los agoreros. Y las fiestas de San Mateo y de la Vendimia Rioja y la Feria del Vino se desarrollarán con todas las características de animaciones, contentos y alegrías que son siempre su nota destacada...

Que de todo ello disfrutes, lector querido, y para los taurinos, en particular, que esta tarde salgan por los chiqueros seis toros de bandera y por la puerta grande salgan los triunfadores: Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Luis Segura...

Y tú, espectador de toda clase, sal también con las manos amoratadas de tanto aplaudir a cuantos veas en el ruedo, y con un gesto de admiración hacia la belleza del ramillete de preciosidades, forasteros y focales, que, de seguro, han de constituir el detalle de más relieve de la primera gran corrida de nuestro gran cartel de ferias...

Y atención, que el clarín está a punto de sonar...

LAS CORRIDAS Y SU PRESIDENCIA

Las tres corridas y la novatada de nuestro cartel tienen ya designados sus respectivos presidentes.

Era obligado que en el conjunto de distinciones preparadas en honor de nuestros ilustres visitantes, autoridades y personalidades de Dax no faltaran las de carácter taurino. Y van a tenerlas en el sitio preferente de la plaza, el patio presidencial.

En él ocupará esta tarde el sillón de honor Mr. Moras, alcalde de Dax; mañana lo hará Mr. Millers-Laeroix, teniente alcalde; el sábado, Mr. Derraco, y el domingo, Mr. Puyó, a todos los cuales acompañarán, respectivamente, los señores Trevijano, alcalde; Martínez Gurrea, Zaporta y Colls, tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Logroño.

Los "presidentes" franceses garantizan un acierto completo. Son todos ellos excelentes aficionados, algunos hasta organizan carteles de categoría, y otros han acreditado su calidad ante "enemigos" de verdad. Como aquí decimos, son "gentío" en el toreo...

Pero, sobre todo, representan a una ciudad que tuvo con la nuestra, en las personas de sus autoridades, atenciones, agas-

jos, obsequios, distinciones, cuanto puede formar un lazo de cordialidad, un nudo fraternal, que ahora Logroño, en demostración de su hidalguía, sellará en forma indestructible...

Por ello, esta tarde deben sonar aplausos entusiastas de aficionados a aficionados, y una ovación de clamor que exprese en toda su inmensidad la gratísima logroñesa hacia la dignísima representación que envía Dax a nuestras fiestas y a la que Logroño, con unánime

aprobación, acoge como huéspedes de honor.

LOS "MURUVES", HOY "URQUIJOS"

Hablando de tú a los "ortegas", se hallan en los corrales de la plaza los toros enviados por los escrupulosos ganaderos sevillanos don Antonio y don Carlos Urquijo de Federico, para la tercera corrida, la de pasado mañana, sábado.

Hermosa corrida... Cuantos la han visto dedican al sexteto muruveño elogios análogos a

Al hacer sus muebles, decorar su casa o establecimiento, hacer su obra de carpintería, piense en el tablero NOVOPAN, NOVOPANEL y los paneles y puertas PLUMA WERNO. Le darán prestigio ante sus clientes y amigos.

LLAME AL 38-57, O VISITE

ALMACENES M. E. C. A.

Cigüeña, 16 y 18

Y LE DAREMOS CUANTOS INFORMES DESHE

Además, encontrará una extensa gama de todos los artículos que se relacionan con el ramo de la madera.

Zapatos, Botas, Zapatillas, Alpargatas

SIEMPRE A PRECIOS DE LIQUIDACION EN

ZAPATERIA OCHOA

SAGASTA, 25.



Países a que se exporta: ALEMANIA, INGLATERRA, ITALIA, USA, etc.

Potencia: 34 HP.
Capacidad: 13 m³.
Fuerza de empuje: 10.300 kgs.
Altura máxima de descarga: 2'5 m.
Unidad equipada con angledozer y escarificador.
Peso total: 12.500 kgs.
ENTREGA INMEDIATA
COMODOS PLAZOS DE PAGO



Finanzauto S.A.

GLORIETA DEL DE. ZUBIA, 5.
CONCESIONARIOS:
Angel Julián. - Cavas, 58, CALAHORRA.
Domingo Estefanía Almarza. - Gral. Mola, 93, HARO.
Vda. e Hijos de Gregorio Rioja. - General Franco, 2, SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.

¡adiós a las canas! Sin tinturas...



con Loción Pilocolor CESAR IMPERATOR

Una aplicación diaria vitalizará sus cabellos tornando, a los pocos días, su primitivo color. Destruye la caspa y fortalece los cabellos.

SEGURA - ESPAÑA

VENDO CAMIONES

Thames Trader

DE IMPORTACION. NUEVOS, ULTIMO MODELO, CON REDUCTORA AUTO RIOJA. -:- Vara de Rey, 8.

CASA GOPEGUI

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE CAMIONETAS RAPIDAS «BORGWARD»

La técnica alemana al servicio del transporte español. Motor Diesel. - Cambio al volante. - Cuatro velocidades y marcha atrás.

En las versiones de:

CHASIS CON CARINA, apto para cualquier tipo de carrocería.

FURGÓN DE CHAPA, el vehículo ideal para el transporte.

MICROBUS, 17 plazas más conductor.

MOTOCAREOS ISO 200.

El vehículo de transporte que más rueda por el mundo.

MOTOCICLETAS ISO:

Equipadas con el famoso motor bicilindrico ISO

El motor de los 100.000 kms.!

Ventas contado y plazos

Duquesa de la Victoria, 34. LOGROÑO.

Tractores «MC Cormick-International»

PROXIMAS IMPORTACIONES DE LOS SIGUIENTES MODELOS:

- B-250 DE 30 HP.
- B-414 DE 40 HP.
- B-450 DE 55 HP.

Fabricados por la International Harvester Company of Great Britain 259 City Road London E. C. 1 (Inglaterra).

- D-430 DE 30 HP.
- D-436 DE 40 HP.

Fabricados por la International Harvester Company, de Neuss - Rhine and Heidelberg (Alemania Occidental)

FV-267-D DE 35 HP. (viñero)

Fabricado por la Compagnie Internationale des Machines Agricoles (C.I.M.A.) en sus factorías de Croix (N rod), Montataire (Oise) y S t. Diezler (Marne) (Francia)

¡¡AGRICULTORES!! NO OS DEJEIS SORPRENDER POR FALSAS INFORMACIONES; HOY POR HOY, "MC CORMICK-INTERNATIONAL" ES LA PRIMERISIMA MARCA MUNDIAL EN TRACTORES

CASA CENTRAL: INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY CHICAGO (U. S. A.)

Fábricas en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania Occidental y Suecia

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y SU PROVINCIA:

EZEQUIEL MURUA PEREZ

CALVO SOTELO, 31.

TELEFONO 3469.

AGENCIA DE MUGICA, ARELLANO y Cía., S. A.

SUB-AGENCIA EN SANTO DOMINGO: Avda. del Generalísimo, 21.

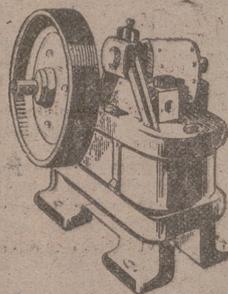
EN HARO: ANGEL ALUTIZ - General Mola núm. 12.

KEM LUSTRAL "42"

El esmalte industrial de los "1.001" usos, aplicable sobre toda clase de superficies.

Extraordinaria resistencia al desgaste.

Facilidad de aplicación.



DISTRIBUIDOR:

Comercial Cantábrica de Hierros y Aceros, S. L.

General Franco, 76

LOGROÑO



PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Don Hipólito Nazar Velasco

Farmacéutico de Azagra FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Su apenada esposa, doña Vega Muro; hijos, Fernando y María del Carmen; padres, don Juan y doña Paula; hermanos, José y Angel; hermanos políticos, Dolores Falco, Agustina Castroviejo, Carmen Muro, Pilar Muro, Priscila Pascual y Elisa Miguel; nietos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo plácido favor les quedarán muy agradecidos.

Navarrete, 21 de septiembre de 1961. Funeral y Misa de Réquiem. - HOY, JUEVES, a las ONCE, en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción. Condición del sepulcro. - A continuación...

SANTO DOMINGO, 20

FESTIVIDAD DEL BEATO HERMOSILLA.—Esta memorable fecha se celebró ayer con el máximo esplendor...

Sobre las once menos cuarto llegó el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de Jaca, a quien se unió el señor vicario de aquella diócesis...

Información Regional

TERMINARON LOS ACTOS EN HONOR DEL BEATO HERMOSILLA EN SANTO DOMINGO, ASISTIENDO A ELLOS EL DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS ECLESIASTICOS...

menaje al Beato Hermosilla. Actúa la Televisión, que dará a conocer las solemnidades que su ciudad natal dedica al dominico ilustre...

memoran al honrar a nuestra Patrona, y finalizada la misa, la procesión, con la imagen de Nuestra Señora del Real Alcázar...

NAJERA, 19

FIESTAS.—Acto destacado de esta nuestra segunda jornada grande de fiestas fue la misa mayor que en el Monasterio de Santa María la Real se celebró a las once de la mañana...

También asistió el Delegado Provincial de la Orden Franciscana en Paraguaray, P. Bilarrio Cruzar, y el P. Pedro Urrutia también franciscano, guardián del Santuario Nacional de Copacabana, en Bolivia...

ANIMACION A LA TARDE.—Ya durante todo el domingo se notó en nuestra ciudad una gran animación, que comenzó a aumentar a partir de mediodía...

Sábado y domingo, en los cineas, se han proyectado los siguientes programas: Cine Doga, "El sargento negro" y "Alma aragonesa"...

EL FESTIVAL TAURINO.—Se ha celebrado esta tarde el suspendido por lluvia. La plaza presentaba un animado aspecto y el festejo se desarrolló agradablemente...

LLUVIA.—Pero no pudieron terminarse normalmente estas distracciones, ya que a eso de las dos comenzó a deslazar sobre la ciudad una tromba de agua que con mayor o menor intensidad...

Felices Fiestas de San Mareo

LES DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS LA FABRICA DE MOBILIARIO DE COCINA, SALAS DE ESTAR Y MESAS EXTENSIBLES

INDUSTRIAS JUAN C. ORTIZ VELEZ DE GUEVARA, J. C. LOGROÑO

y al propio tiempo comunica que para celebrar las fiestas permanecerá cerrada la exposición de muebles del 20 al 25, inclusive...

mas han hecho las delicias del gradiente. Murgón ha estado tranquilo, confiado y hecho un cuadro con su flamante vestido torero...

El segundo espada, Navarrito, en un achuchón fue lesionado en un brazo, por lo que le sustituyó Nino Sojo...

Destacó en la lidia el Conocido y simpático Tachuela, que desde el salto de la garrocha hasta la voltereta circense...

TRASLADOS.—Ha sido destinado a uno de los grupos escolares de Logroño el director de esta graduada de niños...

Ante la imposibilidad de despedirse personalmente de sus numerosas amistades, nos rogó lo hicéramos en su nombre...

Para cubrir esta vacante, ha sido designado nuestro estimado conocido don Roberto Negueruela Zuazo...

NUEVO NOTARIO.—Ha tomado posesión de esta Notaría el joven notario don Ramiro Barbero Artanz...

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO.—A los fuertes calores y bochornos de días pasados ha sucedido una serie de tormentas nada beneficiosas para el viñedo...

Del vino queda de un 10 a un 15 por ciento aproximadamente, manteniéndose los precios.

VILLAMEDIANA de Iregua, 20

RELIGIOSAS.—Se han celebrado con verdadero esplendor los dos días en la Parroquia y en la ermita...

ELUCENTE el P. Segura. Muy afinado el coro de señoritas. Ordenadísima la procesión. Las autoridades locales presidieron todos los actos...

VOTOS.—En Elorrio, donde tienen el Noviciado los RR. PP. Marianistas, hizo sus votos religiosos, juntamente con otros...

ALMARZA DE CAMEROS, 19

FIESTAS PATRONALES.—Se celebraron las de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Valle, con gran esplendor y brillantez...

DESPUES de unos días de intenso calor, ahora está el tiempo de tormenta y ha refrescado la atmósfera.

FORASTEROS.—Debe destacarse la gran afluencia que este año se ha congregado en nuestro pueblo, siendo verdadero

personal. Si la lluvia torrencial se hubiera adelantado un día, hubiera sido imposible cobijar a todos...

EMPRESA YANGUAS.—Merece un aplauso esta familia por el continuo, rápido y buen servicio que ha prestado en los momentos, facilitando entrada y salida de viajeros...

ORQUESTA RAMIREZ.—Con una instalación soberbia de altavoces, amenizó todos los actos hasta altas horas de la noche.

SOTES, 20

HORROROSA TORMENTA.—Como a las tres de la tarde del día 19 descargó una gran tormenta que castigó mucho el viñedo, hortizales y maizales...

DES de esperar que las autoridades des intervengan para ver de aminorar el daño.

VIAJEROS.—Después de pasar una temporada entre nosotros marchó a Valencia doña María Posadas con su hijo Enrique, a Logroño, el seminarista Armando Mayoral...

DEL TIEMPO.—Después de las lluvias tormentosas de los pasados días, hoy está el cielo despejado.

PRADERON, 19

FIN DE FIESTAS.—Se han celebrado las de acción de gracias y en honor del Patrono, San Antonio de Padua...

La misa solemne fue oficiada por don Pablo Equerro, ayudado por don David Ingueto y don Miguel Angel Equerro...

El tiempo favoreció el ambiente de las fiestas. Fue grande la afluencia de forasteros. Cafés, bares, bailes, cineas, carreras de bicicletas...

DEL TIEMPO Y EL CAMPO.—El calor excesivo había perjudicado al campo. Los agricultores tenían que atender constantemente al riesgo de las hortizales...

MERCADOS.—El vino está paralizado. Las habas se cotizan a 6'25; la cebada y avena, a 2'80; y la alfalfa, a 2 pesetas kilo.

ALMARZA DE CAMEROS, 19

FIESTAS PATRONALES.—Se celebraron las de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Valle, con gran esplendor y brillantez...

DESPUES de unos días de intenso calor, ahora está el tiempo de tormenta y ha refrescado la atmósfera.

FORASTEROS.—Debe destacarse la gran afluencia que este año se ha congregado en nuestro pueblo, siendo verdadero

ALIANZAS BODA ORO DE LEY Joyería Juanito SAGASTA, 12



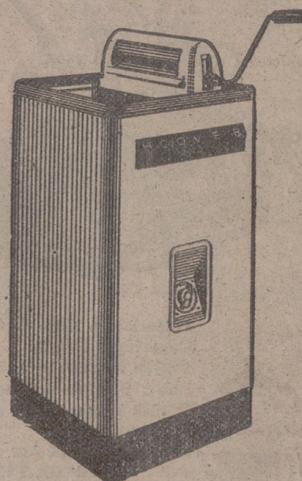
le ofrece una completa colección de CHAQUETAS, JERSEYS, FALDAS Y CONJUNTOS para esta temporada



la nueva lavadora HOOVER trabaja para que usted disponga de más tiempo basta girar el dial y la HOOVER lava ella sola kilos y kilos de ropa sin romperla

un solo movimiento y... ¡ya está!

¡sólo el torbellino del agua, limpia su ropa!



SE FABRICA EN 4 MODELOS DIFERENTES DESDE 4.400 PTS.

¡usted vivirá mejor con HOOVER...!

LA MARCA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

¡Su precio y su calidad permanecen inalterables!

Delegación para: ZARAGOZA-HUESCA-TERUEL-NAVARRA-LOGROÑO y SORIA. Paseo de la Independencia, 3. Tel. 14529. ZARAGOZA

Manufacturas Metalicas Madrileñas, S.A.



Licencias y procedimientos de HOOVER, LTD. LONDRES

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Phone number and name (ADMN, GERENTE, REDACCION, DIRECTOR)

EZEQUIEL MURUA PEREZ

Calvo Sotelo, 31 --- LOGROÑO --- Teléfono 3460

AGENCIA DE MUGICA, ARELLANO Y CIA., S. A.

Disponemos en VENTA LIBRE y ENTREGA INMEDIATA

del tractor «INTERNATIONAL» modelo S-432

Igual al B-275 de 35 HP con 10 velocidades

FABRICACION INGLESA, MONTADO EN ESPAÑA

CAMPEON MUNDIAL DE ARADA EN MANCINA (ITALIA)

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SUB-AGENCIA EN SANTO DOMINGO: Avda. del Generalísimo, 21.

EN HARO: ANGEL ALUTIZ. --- General Mola núm. 12.

ALQUILO LOCALES

- En Villamediana, 12 ... de 150 metros
- En Calvo Sotelo ... de 250 metros
- En 12 Ligero ... de 300 metros
- En Vara de Rey ... de 31 metros
- En Pío XII, esquina Vara de Rey ... de 58 metros
- En Pío XII ... de 110 metros
- En General Franco ... de 900 metros
- En General Franco ... de 35 metros
- En Pérez Galdós ... de 80 metros

INFORMES: REMON, en Muro de la Mata, 2, 2.º

PISOS

EN AVDA. DE COLON (frente a la Estambrea Rlojana), de 4 amplias habitaciones (3 a la calle), cocina esmaltada, despensa, armarios empotrados, baño-aseo de ROCA, balcones, ascensor de subida y bajada, exentos 20 años. Entrada a convenir y resto en 10 años.

EN VILLAMEDIANA, 28 y 30, de 4 y 6 habitaciones, cocina amplia, despensa y servicios; llaves en el acto, exentos. Entrada a convenir y resto 10 años.

EN VARA DE REY (esquina Lacierva), en construcción, de 4 amplias habitaciones, cocina esmaltada y servicios, todos exteriores, exentos. Entrada a convenir, resto en 10 años.

EN VARA DE REY (esquina Pío XII), de 6 y 7 habitaciones, todo confort, más servicios, llaves en el acto, grandes facilidades.

EN AVDA. DE COLON (esquina Villamediana), de 5 habitaciones, cocina esmaltada, baño aseo y servicios, llaves en el acto, exento 20 años. Entrada a convenir; resto, en 10 años.

EN GENERAL FRANCO, 90, de 4 habitaciones, cocina esmaltada, baño aseo y servicios, exentos. Entrada, a convenir; resto, en 10 años.

INFORMES Y VENTA: REMON, en M. Mata, 2, 2.º

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Razón, República Argentina, 8, 1.º izqda.

PLANTA BAJA con amplia puerta y buenas luces, de 230 m.2, se cede en alquiler. Razón, 12 Ligero, 9, 2.º dcha.

HABITACION con dos camas, se cede para fiestas. Razón, Nueva Rioja.

PISO amueblado, se cede. Carreteras, 11, Ultramarinos, Teléfono 3813.

LOCAL amplio y céntrico, se cede en alquiler en Rodríguez Paterna, 23, 1.º izqda.

CAMAS, 2, para fiestas, se ceden en alquiler. Razón, Nueva Rioja.

HABITACION, cede a señoras estudiantes o a hermana y hermano. Razón, calle de la Cigüeña, B. S., 2.º.

HABITACION amplia amueblada, se cede. Santos Ascarza, 63, 1.º A.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 3893. Oficina Colocación.

SE NECESITAN oficial y aprendiz ointor, y ajustador de 1.º Razón. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3457.

CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3527.

OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7, Oficina de Colocación. Ref. 3607.

MANDRINADOR y fresador, se necesitan. Talleres Pasbi. San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3532.

CAMISERAS, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3258.

LEONES, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3574.

SIRVIENTA sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.º izqda.

SE PRECISAN aprendices y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3612.

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3461.

TORNEROS, se necesitan. Razón, Construcciones Belt, Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3632.

SEÑORA para fregar, se necesita en Peso, 5.

SIRVIENTA para matrimonio y 2 niños se necesita en Doctores Castroviejo, 19, 2.º dcha.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3642.

ASISTENTA y mujer para cuidar niños que no sea muy mayor, se necesita en Doctores Castroviejo, 21, 5.º dcha.

JOVEN, quiere sacar después de su trabajo un sobresueldo cómodo y lucrativo? Escribenos sin falta de tiempo, te interesa, no importa sexo ni tampoco que residas fuera de la capital. Escribir a Nueva Rioja, núm. 33

PINCHE de 16 años, sabiendo andar en bicicleta, se necesita en Panadería Tudanca, San Agustín, 7. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3647.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata 1, 2.º izqda.

APRENDIZ mecánico de 16 a 18 años se necesita. Razón, Caballería, 27, Casa Sarich. Oficina Colocación. Ref. núm. 3645.

APRENDIZ, se necesita. Razón, Vda. Celso Rubio. Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3643.

SEÑORITA, se necesita para oficina. Diríjase por escrito a mano al Apartado 13. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3648.

CHICO de 17 a 20 años, se necesita en fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3656.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 15, 2.º.

ALMACENERO de 25 a 30 años para fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia 3656.

CHICO y chicas de 14 a 18 años, se necesitan. Razón, Murieta, 24, bajos. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3658.

SIRVIENTA con experiencia, buen sueldo, se necesita en Víctor Pradera, 3, 2.º dcha.

APRENDIZ de primer año para taller mecánico de automóviles, se necesita en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Murieta, 58. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3659.

SIRVIENTA, se necesita. Razón Sagastuy, B, 5.º centro.

CHICO de 14 a 15 años, se precisa para repartidor en triciclo. Transportes Ochoa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3650.

SIRVIENTA y asistente, se precisan en Dres. Castroviejo, 5, 1.º izqda.

APRENDIZ para fábrica de dulces, se necesita en Greiba, Gallarza, 20. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3651.

APRENDIZ de 14 años y poco libre de servicio militar para Colomales Marco y Ramírez, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3660.

CHICAS para fábrica de embutidos, se necesitan. Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3656.

FINCAS

PISOS capaces, mediodía, económicos, naco aptazado, sin interés Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

PISOS exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Vía, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herrerías, 17, 1.º

LOCAL 24 m.2, zona nueva, se vende en Gestoría Rubio. Vara de Rey, 11.

PISO libre, se vende, 4 hab., despensa, mediodía y todo exterior, en Avda. Bailén, 10, 2.º d. Razón, R. Argentina, 20, 3.º izq.

LA BOLSA

MADRID MADRID, 20.—La Bolsa ha acusado hoy cierta paralización operativa, con escaso interés por los valores de renta variable, habiéndose registrado numerosos descensos, entre uno y diez enteros. Al cierre, sumamente apagado.

COTIZACIONES ACCIONES Crédito Industrial, 179; Exterior, 420; Hipotecario, 343 (-7); Central, 840 (-2); Banesto, 980 (-6); His-

Tomaríamos

trabajo de serie para torno revolver, barra de 20 a 60 mm. Escribir «Alas». Referenc. L760 Independencia, 26. ZARAGOZA

CARLEN

ORIGINAL AZUL Marca Registrada Líquido para Frenos

DINERO 4 1/2%

Facilito, sobre fincas urbanas en construcción y terminadas, finca, rústicas, mejoras de las mismas, etc., etc., plazo largo y corto, libre de impuestos. INFORMES: REMON, en Muro de la Mata, 2, 2.º (Agencia oficial de préstamos para el Banco Hipotecario de España)

RUSTICAS

DE 1.000 HECTAREAS, en carretera general de Soria, mitad hecha y tierra de primera, resto pastos y monte. Coto redondo. Tiene caseríos para Sras. y otros inmuebles, agua y luz propia. GRANDES FACILIDADES.

OTRA DE 700 HAS., entre Agreda y Soria, junto al río Duero, tierra de primera, coto redondo, monte y pastos. Varios caseríos. Libre. GRANDES FACILIDADES.

OTRA DE 300 HAS., coto redondo, apta para cereales, monte y pastos. Está muy bien comunicada por tres carreteras, entre SOJUELA y LOGROÑO. Libre coto, Precio, 1.500.000 pesetas, con grandes facilidades.

OTRA DE 300 HAS., completamente llana. Coto redondo, propia cereales, comunicada carretera general, en la provincia de Logroño. Con facilidades.

INFORMES: REMON, en Muro de la Mata, 2, 2.º

pano, 790 (-2); Mercantil, derechos, 87; Vieigo, 202 (-2); Reunidas Zaragoza, 155 (-2); nuevas, 14550 (-250); Leonesa, 169 (-1); Ercoa, 140; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 231 (-3); nuevas, 234 (-3); Fenosa, 211 (-1); H. Cantábrico, 175 (-3); nuevas, 188 (-2); H. Cataluña, 201 (-1); Ochozo, 157; H. Española, 279 (-1); nuevas, 273; novistas, 261 (-1); Iberduero, 339 (-1); nuevas, 631 (-2); Moncabril, 113; nuevas, 102; Nansa, 133 (-150); SUI, 20450 (-150); Sevillana, 18550 (-150); Eléctrica Madrileña, 204 (-1); nuevas, 188 (-2); Agulía, 623 (-7); Azucare, 200 (-3); Ebro, 439 (-4); Portland Valderivas, 393; Hidrocivil, 110; Enclinar de los Reyes, 55 (-1); Cantabria, 80; Alcazar, 88; Asturiana, 70 (-2); Bami, 100 (2); Ceisa, 98 (-1); nuevas, 99 (1); Pisa, 250; Menfis, 87; Metropolitana, 143; Urbis, 98; Vacasa, 102 (1); nuevas, 275 (10); Urbanizadora Metro, 670 (-10); General de Inversiones, 104 (-2); Insa, 137 (-3); Vamosa, 132; Minas del Rif, 393 (3); Duro Felguera, 214 (-2); Guindos, 95 (-5); Ponferrada, 870 (-5); Campsa, 186 (-4); Tabacalera, 203; Constructora Naval, 154 (-1); Naval Levante, 148; Papelera Reunidas, 130; Cros, 494 (-1); Unquines, 314 (4); Energías Aragonesas, 222 (-2); Penolcina, 230 (5); Explosivos, 397 (050); nuevas, 372 (050); Hidrontro, 145 (-2); Iberica, 117 (-3); Urbis, 440; Petróleos, 555 (-3); nuevas, 548 (-3); Proquisa, 245; Resinera, 220 (2); Hermes, 229 (-1); Alumino Ibérico, 82; Seat, 255 (-9); Auxiliar Ferrocarriles, 275 (-6); Metales Madrileñas, 56; Material y Construcciones, 135; Santa Ana, 103 (-2); Mar conl, 119 (2); Telefónica, 202 (-250); nuevas, 199; Pefasa, 142 (-1); Sniaco, 291 (-5); Metro, 165 (-3); Santa Bárbara, 137 (-2).

BILBAO COTIZACIONES ACCIONES Banco Bilbao, 930; Banesto, 985; Guipuzcoano, 730; Vizcaya, 940; Aviaco, 65; Ferrocarriles Suburbanos, 117; Ferrocarril La Robla, 125; Vieigo, 204; E. Zaragoza, 156; nuevas, 14750; Fenosa, 212; Española, 278; Iberduero, 340; 1960, 333; Sevillana, 183; Rif, 385; Ponferrada, 878; Menara ordinarias, 318; Española del Zinc, 168; Bilbaina, 17250; Hornos, 228; Aurrea, 630; Bascos, 349; nuevas, 1240; Seat, 256; Babcock, 408; nuevas, 134250; Santa Bárbara, 137; Inmobiliaria Metro, 141; Vacasa, viejas, 103; Campsa, 188; Telefónicas, 205; Unquines, 312; Papelera, 435; Sefanitro, 33750; Euskalduna, 200; Azucarera, 200.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16

HERNANDEZ vende bonita parcela Ctra. Soria o Madrid, 40 m. frente por 50 fondo. Pisos 6 hab., 1.º 11 de Junio, General Franco, Glorieta y otros sectores. Casa 2 pisos libres y pabellón en C. Sotelo 700 m., este libre. A. colegiado. Mola, 4, 3.º

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden solares en lo más céntrico, orientados mediodía. Informes, Calvo Sotelo, 16

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden plantas bajas en distintas calles y todas céntricas. Informes, Calvo Sotelo, 16

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden fincas rústicas de 80, 100, 140 y 300 fgas. de superficie, de hortalizas y cereales, todas ellas en la provincia. Informes, Calvo Sotelo, 16

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden solares para industria, bien situados.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden varios chalets y fincas en carretera de Soria, próximos a la capital. Informes, Calvo Sotelo, 16

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden pisos de todas las categorías y precios, con facilidades.

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ traspasan carnicería con cámara en la mejor calle de Logroño. Informes, Calvo Sotelo, 16

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ traspasan tienda de comestibles por muy poco dinero.

PISO 1.º libre en Rep. Argentina, de 4 hab., alcoba y baño, propio para peluquería señoras. Precio interesante. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

HERNANDEZ vende chalet junto fábrica zapatillas Jiménez, Vara de Rey, barato. General Mola, 4, 3.º

ABAD y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Autobuses, oficina núm. 3, teléfono 4986, ofrecen en venta:

HUERTAS de 9, 5, 2 y una fanega, algunas con vivienda y gallineros.

FINCAS de distintas superficies en los términos de La Es trella, Cascajos, Calleja Vieja, Valparaíso, El Plano y otros.

SOLARES zona industrial desde 3 pesetas el pie, en distintas zonas.

PABELLON INDUSTRIAL con solar a su alrededor.

SOLAR EDIFICABLE en la calle Somosierra, de 30 m. fachada y 25 m. fondo, en su parte urbanizada.

PISOS de varios precios y tamaños, desde 35.000 pesetas hasta 200.000 en las calles de Gal. Franco, Pérez Galdós, Somosierra, Vara de Rey, Escuelas Pías, etc., algunos con facilidades.

CHALETs en la carretera de Soria, a un km. de la capital unos, y otros en la zona de Albeida.

BODEGA con capacidad para 100.000 litros, con muy buena clientela; si interesa vivienda, se cede.

HUERTA de 1/2 fga. en la carretera de Laguardia, con vivienda, cochera, cuartos y gallineros, muy bien de precio.

FINCA de 8 fgas. con mina de cascabele excelente.

FINCA de 2 fgas. en la carretera de Soria, con 80 m. frente carretera, ideal para construir residencia veraniega, linda con una ya construida.

Esto y otras cosas más les ofrecen Abad y Fernández, Estación de Autobuses, oficina núm. 3. Teléfono 4986.

REMON

VENDE, procedentes de testamento, la siguientes casa de ocasión:

EN GENERAL FRANCO, 43, compuesta de 2 plantas bajas (libres) de 900 metros cuadrados y 10 pisos de 6 habitaciones, cocina, despensa y servicios, con 134 metros útiles cada uno de los pisos, sin ascensor. PRECIO: 1.200.000 pesetas y 600.000 pesetas en 40 años.

EN DOCTORES CASTROVIEJO, 42, compuesta de 2 plantas bajas y 8 pisos de 5 habitaciones, cocina, despensa y servicios cada uno de ellos con 90 metros cuadrados, sin ascensor. PRECIO: 530.000 pesetas y 320.000 pesetas en 40 años.

EN LA MANZANERA, 11, compuesta de 2 plantas bajas y 6 pisos de 5 habitaciones, cocina, despensa y servicios. PRECIO: 645.000 pesetas (con facilidades)

INFORMES: REMON, en Muro de la Mata, 2, 2.º

ANUNCIOS CLASIFICADOS

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Razón, República Argentina, 8, 1.º izqda.

PLANTA BAJA con amplia puerta y buenas luces, de 230 m.2, se cede en alquiler. Razón, 12 Ligero, 9, 2.º dcha.

HABITACION con dos camas, se cede para fiestas. Razón, Nueva Rioja.

PISO amueblado, se cede. Carreteras, 11, Ultramarinos, Teléfono 3813.

LOCAL amplio y céntrico, se cede en alquiler en Rodríguez Paterna, 23, 1.º izqda.

CAMAS, 2, para fiestas, se ceden en alquiler. Razón, Nueva Rioja.

HABITACION, cede a señoras estudiantes o a hermana y hermano. Razón, calle de la Cigüeña, B. S., 2.º.

HABITACION amplia amueblada, se cede. Santos Ascarza, 63, 1.º A.

SIRVIENTA sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.º izqda.

SE PRECISAN aprendices y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3612.

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3461.

TORNEROS, se necesitan. Razón, Construcciones Belt, Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3632.

SEÑORA para fregar, se necesita en Peso, 5.

SIRVIENTA para matrimonio y 2 niños se necesita en Doctores Castroviejo, 19, 2.º dcha.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3642.

ASISTENTA y mujer para cuidar niños que no sea muy mayor, se necesita en Doctores Castroviejo, 21, 5.º dcha.

JOVEN, quiere sacar después de su trabajo un sobresueldo cómodo y lucrativo? Escribenos sin falta de tiempo, te interesa, no importa sexo ni tampoco que residas fuera de la capital. Escribir a Nueva Rioja, núm. 33

PINCHE de 16 años, sabiendo andar en bicicleta, se necesita en Panadería Tudanca, San Agustín, 7. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3647.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata 1, 2.º izqda.

APRENDIZ mecánico de 16 a 18 años se necesita. Razón, Caballería, 27, Casa Sarich. Oficina Colocación. Ref. núm. 3645.

APRENDIZ, se necesita. Razón, Vda. Celso Rubio. Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3643.

SEÑORITA, se necesita para oficina. Diríjase por escrito a mano al Apartado 13. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3648.

CHICO de 17 a 20 años, se necesita en fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3656.

CASA con huerta, se vende. Razón, Higinio Inés. Cra. de Zaragoza, km. 2.

HUERTA de 1/2 fgas. y media, con casa, cuartos, riego del Ebro y camino de carro, se vende con facilidades de pago. Trato directo con Domingo Arana, en carretera Laguardia, Las Norias.

CASA en García Morato, rentas antiguas, vendido con facilidades. Razón. Tfno. 18-86.

PISOS en el centro de la capital (junto al Espolón), mucho sol, trato directo, 44.000 ptas., resto se paga solo, ocupación inmediata. Verlos, de 12 a 1 y de 4 a 6. San Antón, 4.

CASA planta baja con patio y gallinero, se vende en calle de San Adrián, 2.º Trav. Izd. S. S.

PISO por la mitad de su valor, exento y a comodidad del comprador de pago, con tierras y bajos, se vende a Martínez, Calleja Vieja, La Estrella

PISO a estrenar, tres hab. y servicios, se vende. Razón, Colón, 27, 2.º dcha.

SOLAR, se vende o cede por edificación. Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, Fozón, Castroviejo, 9.

PABELLON de 260 m.2 propio para edificación, en calle de porvenir; camioneta D. K. W. seminueva, pocos kms.; prensa eléctrica de gran rendimiento por 2/3 de su costo, y un intercomunicador con 5 terminales, se venden. Informarán en Maderas Ruiz, Vérez de Guayana S. M.

OCASION: Piso, 4 hab., grandes, cocina esmaltada, baño-aseo y despensa, muy bien de precio, pago con grandes facilidades, sin interés, exento. Santos Ascarza, 65, portería

LOCAL haciendo esquina, vendido en buen precio; si interesa, vale para dos negocios; situación, junto a plaza de toros. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izqda. Teléfono 2569

PISOS con facilidades; entrada, de 25.000 a 40.000 pesetas, resto en 10 años a 550 pesetas al mes, se venden. Avenida de Bailén, 41, 1.º

CASA de 10 pisos, 5 hab. y baño, mitad de su valor, rentando bien, se vende en Tfno. 2408.

GANADOS TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samalá, Tfno. 5998, «Villa Almira» Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de leche, se venden en Madre de Dios, A. P.

MULA de 12 años, vende Victoriano Díaz Remírez, en Medrano.

La Actualidad en el Extranjero

Ben Khedda, dispuesto a negociar

QUIERE UNA ARGELIA DEMOCRATICA Y SOCIAL, SIN SUMISIONES A NACIONES EXTERNAS; Y CON DERECHO A POSEER EL SAHARA EN LA HORA OPORTUNA

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad francesa)

Se habla de la fronda de rebeldía de los generales, y es no menor en estos momentos la del Parlamento: más tarde le está haciendo a De Gaulle esa moción de censura por la que ha luchado el partido socialista, que las últimas conspiraciones, de que tanto se habla, de los generales de la OAS. Aparte de lo que éstos tienen de realidad, es realmente el Gobierno quien las exagera para sacar partido de ellas en orden a su propio mantenimiento.

Alejado el Ejército, queda claro con esa moción de censura el escaso entusiasmo que por el general siente el Parlamento. ¿Quién apoya al general en estas condiciones?

La situación tiene siempre los mismos caracteres de aguda e ingrata.

EN FRANCIA, LOS VIENOS DE LA ACTUALIDAD SOPLAN ESTOS DIAS DE ARGELIA: desde Túnez ha declarado Ben Khedda que está dispuesto a negociar.

Cuando apareció el primer jefe argelino en el primer plano de la política temió París encontrarse con un hombre más duro que el mismo Ferhat Abbas y casi echa de menos la presencia de éste, al que creía más dúctil que su sucesor.

Hoy, París aparece sorprendido. Ben Khedda se muestra conciliador y dispuesto a entrar en relaciones con el general De Gaulle, y al paso que matchan las cosas no han de pasar muchos días sin que franceses y argelinos se encuentren reunidos en la misma mesa de conferencias.

Tal es la impresión general en los medios políticos de Túnez y de la capital francesa.

BEN KHEDDA CREIASE QUE ERA EL HOMBRE DE LOS COMBATIENTES DEL INTERIOR. Y por cierto que en su primer discurso ha exaltado la función, dentro de la soberanía argelina, de los hombres que caen y ofrecen su vida dentro del territorio del país.

Para ellos, para reconocer lo que son y significan en la vida posterior del pueblo argelino, han sido los primeros párrafos del discurso que comentamos.

Sin embargo, a pesar de la atención que otorga a los combatientes de dentro de Argelia, está muy lejos de ser la voz única de todos ellos o de descuidar de ninguna de las maneras las tendencias argelinas, ya del interior, ya del exterior, ya de los que no están comprometidos por unos y otros y se sienten solidario con ellos.

Ben Khedda actúa, por tanto, como jefe del GPPA, a la cual deben los combatientes la posibilidad de tener un Gobierno de hecho y de sentirse representados ante Túnez, París y otras muchas naciones que prácticamente le reconocen, por cierto que sin tener un territorio como suyo en ese país del que se proclaman Gobierno.

BEN KHEDDA HA PRESENTADO LOS PUNTOS PRINCIPALES sobre los que se basará su política, como si tuviera el consentimiento de que antes de mucho se verá obligado a discutirlos con De Gaulle.

Pide ante todo se constituya en su país una democracia económica y social: parece como si tuviera miedo al predominio de las masas de hombres de choque que están actualmente en los frentes de combate, y por de pronto habla de organizaciones democráticas ante todo. ¿Qué entiende Ben Khedda por democracia?

Es éste un punto oscuro que a los franceses, con vista a los

Joyeros y relojeros planean --en colaboración con Scotland Yard y Aduanas--una campaña contra el matutero

SE CONTRABANDEAN RELOJES POR VALOR DE CINCO MILLONES DE LIBRAS ANUALES

Los joyeros y relojeros se hallan alarmados por el incremento que está tomando el contrabando de relojes y piedras imitadas en todo el territorio británico. Las importaciones legales de relojes --especialmente suizos-- son del orden de 1.700 millones de pesetas anuales. El importe de los relojes que se intentan introducir en este país, pero que las Aduanas frustran, es de 17 millones de pesetas. Y los relojes introducidos de matute tienen un valor de 850 millones de pesetas.

Ante este cuadro alarmante, la Asociación de Joyeros y Relojeros (con más de 2.500 miembros) está organizando una "olimpiada" para colocar mayores barreras a los contrabandistas. La National Association of Goldsmiths, que se reunirá mañana, busca en la consecución de sus objetivos una participación práctica de Scotland Yard y las Aduanas de Su Majestad.

El contrabando de relojes se hace principalmente en los puertos y aeropuertos, por personas que pertenecen a los grandes Sindicatos de "smugglers", con cuartel general en Europa. Pese a que se ha citado la cifra de 850 millones de pesetas como valor del matute relojero, los expertos aduaneros claman que esta cantidad es mínima, pues ni ellos tienen idea del número de unidades que por diversos puntos del país son introducidos semanalmente. Y es imposible hasta ahora evitar este fraudulento negocio, porque habría que registrar diariamente a todas las personas que entran en Gran Bretaña procedentes de los países europeos. Se presta una atención muy particular a aquellos viajeros que vienen de Suiza y cuya indumentaria o forma de viajar revela alguna sospecha.

Recuerdo el caso de dos suizos que llegaron a Dover el mismo día que yo regresaba a Inglaterra después de pasadas mis vacaciones en España. Era el 20 de enero. Los coches entraron en el gran hall de las Aduanas del puerto citado. Algunos vehículos despachaban rápidamente, pero otros quedaban unos minutos más a resultados de posteriores indagaciones.

Los expertos conocen ya ciertos europeos allí existentes, es decir en Argelia, gustaría se aclarase. París ve afán de alzarse con la soberanía del nuevo país, pero quiere, pide, exige ante todo garantías para la población europea que quiera quedarse en Argelia. Y de esto es de lo que no se habla.

En cuanto al Sahara, Ben Khedda sigue una línea intermedia: no le importa que no se le entregue enseguida, pero a condición de que, en principio, se reconozcan los derechos soberanos de su país sobre esa parte de África.

LA GUERRA DE ARGELIA tiene que acabar como sea: tal es el principio de De Gaulle en estos momentos. Y Ben Khedda, que conoce esa situación de ánimo, está dispuesto a servirle de ella y dirigir la política en dirección a una firma de paz inmediata.

NI SARTRE NI MALRAUX gozan de buena prensa en la URSS. A pesar de que el primero crece entre los amigos de la URSS y el segundo fue paraisano a sueldo de la misma en China y en España, se ha rogado a la Dirección de la exposición de Moscú que retire las obras de los dos autores del "stand" de la librería francesa.

JAVIER DE EQUÍ

La ONU, malherida

LOS AMERICANOS QUIEREN UN SECRETARIO UNICO; LOS RUSOS, UN TRIUNVIRATO EN CABEZA. ¿CUAL SERA LA SOLUCION A QUE SE LLEGUE?

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)

El muerto, ciertamente, es Dag Hammarskjöld; pero los que van a pagar las costas de tan doloroso e imprevisto accidente serán las mismas Naciones Unidas. Han quedado éstas tan malheridas que va a ser difícil ponerlas en marcha. Para la ONU, la desaparición, imprevista y no calculada, de "Mister H", constituye un auténtico "pauze"; un accidente del cual no va a ser fácil ponerla a salvo y en marcha.

Para colmo de males, Hammarskjöld, joven e impetuoso, hace cuatro años que había sufrido el "adjunto" o segundo de a bordo y, de momento, la organización quedó sin secretario. Los trece subsecretarios que le siguen en poder y representación al secretario general, por principio, son iguales entre sí todos ellos.

Quizá esto no tenga importancia. Lo difícil será la sucesión sin interinidad.

Rusos y americanos están hoy en perfectísimo desacuerdo.

Y esto, mientras los que no tenemos un interés tan directo, o al menos una influencia tan marcada como esos pueblos, pensamos que instituciones como la ONU, lejos de mirarla con antipatía, cualesquiera que sean sus defectos, si no existiera, habría que inventarla; son necesarias a estas alturas de nuestra civilización y de nuestros tiempos.

La Asociación de Joyeros y Relojeros de Inglaterra va a pedir, entre otras cosas, que las multas y las sanciones de tiempo en prisión se aumenten considerablemente. En general, la cuantía que un contrabandista ha de pagar no daña los intereses del "trust" que le envía en esta delicada misión a Inglaterra (uno de los países en donde cuestan más caros los relojes), y de otra parte, la pena de seis o nueve meses de cárcel que acompaña a la sentencia en metálico es siempre despreciable para quien tiene entre manos "big business".

También la Asociación va a solicitar que los relojes que se venden después de su captura a través de las organizaciones del Estado, lleven grabada una contraseña. El objetivo que se persigue es obstaculizar hasta el máximo la venta de relojes de matute en este país.

José Luis F. DEE CAMPO

DISTRIBUIDOR:
Almacenes Valdecantos
Duquesa de la Victoria, 36.

Los días 21, 22, 23 y 24

Sólo se orientará usted bien, en la EXPOSICION

de Tejidos, Confecciones y Tapicerías de

ALMACENES González Cuevas

Por ser la MAYOR del Norte de España y de precios más bajos

Pida muestras y presupuestos

Antena de Madrid

"MISTER UNIVERSO" Y "EL HOMBRE MAS PERFECTO DEL MUNDO"

CURRO ORTUÑO PIDE PERDON Y CANTINFLAS COLABORA CON LA REAL ACADEMIA

SE NOS FUE SOFIA LOREN, PABLITO SE RETIRA Y "MIS ESPAÑA" EN HOLLYWOOD

El mundo de los famosos se reanima. Los "astros" y "estrellas" van y vienen.

En la Casa de Campo se están rodando tres o cuatro películas. He aquí algunas de las notas más recientes:

—Acompañado de Jacqueline Sassard, nos ha visitado Giuliano Gemma, el apuesto galán aspirante al título de "Mister Universo", que trata de arrebatar al atlético Steve Reeves, el musculoso "Hércules" de la pantalla. Y tal vez lo consiga, porque Giuliano añade a sus perfecciones físicas el atractivo de la dulce sonrisa, de la elegancia y de la distinción.

—Aunque para cuerpo perfecto, el del negro Serge Noubre, de 22 años, estudiante en París y nacionalizado francés, que en su país, Canadá, ha sido proclamado "el hombre más perfecto del mundo". Es realmente una estatua de ébano, de sorprendentes proporciones anatómicas, en cuyo cuerpo pintores y escultores pudieran seguir todo un curso de briosa musculatura. Pero Serge Noubre prefiere ser actor a ser modelo, y ante las cámaras empleadas en la Casa de Campo está desempeñando el papel de esclavo en "Los titanes".

—Curro Ortuño ha publicado una carta conmovedora en la que pide perdón al Montepío de Toreros, suplicando que le levante la sanción en el sentido de no admitirlo en su Sanatorio por su escapada al cementerio, que fue interpretada como un truco publicitario. Explica que cumplió su promesa de visitar todos los sábados y las vísperas de torear el cementerio de la localidad donde se encuentra y como estaba ya en convalecencia, después de veinte días de hospitalización, quiso cumplir su "sagrado" compromiso. No le importa que le traten de "chalaio" por pasarse una o dos horas meditando y rezando por los vivos y por los muertos, pues él es católico y desde que realiza estas devotas prácticas se siente mejor persona, no discute con nadie, quiere más a sus padres y hermanitos y, en general, quiere más a todo el mundo.

—A los pocos minutos de llegar a Barajas, Mario Moreno estuvo en la Monumental con los toreros que allí se ejercitan en el toreo de saulón. Pero no es fácil que toree en España, como lo hizo en Lisboa, ni que pueda aprovechar los fabulosos contratos que se le ofrecen, ni aunque actuara con fines benéficos, por el eterno pleito taurino hispano-mexicano. Cantinflas vino a "doblar" al español su película "Pepe", cuyo original está en inglés, pero él ya se la cuidado de meter de matute algunas palabras castellanas, para vengar

SE DERRUMBO UN PUENTE EN LEON

LEON. -- El Puente de la Corredera se ha hundido por causas que por el momento se desconocen. Se trataba de un viaducto de construcción moderna, que ha demostrado su inferioridad con respecto a los demás puentes, mucho más antiguos, de la capital leonesa. (Foto Europa Press)

